

El Financiero

Caracas Bs. 7
resto del país Bs. 8

No. 8, Caracas.

LA HOMOSEXUALIDAD

SIDA

NO
HAY
POR
QUE
ALARMARSE

Todas y las únicas verdades sobre el equivocadamente llamado "cáncer gay"

EL SIDA Y LA PRENSA

Javier Vidal

EL DIRECTOR Y LOS ESPEJOS

RETO

PORQUÉ EL VETO ?

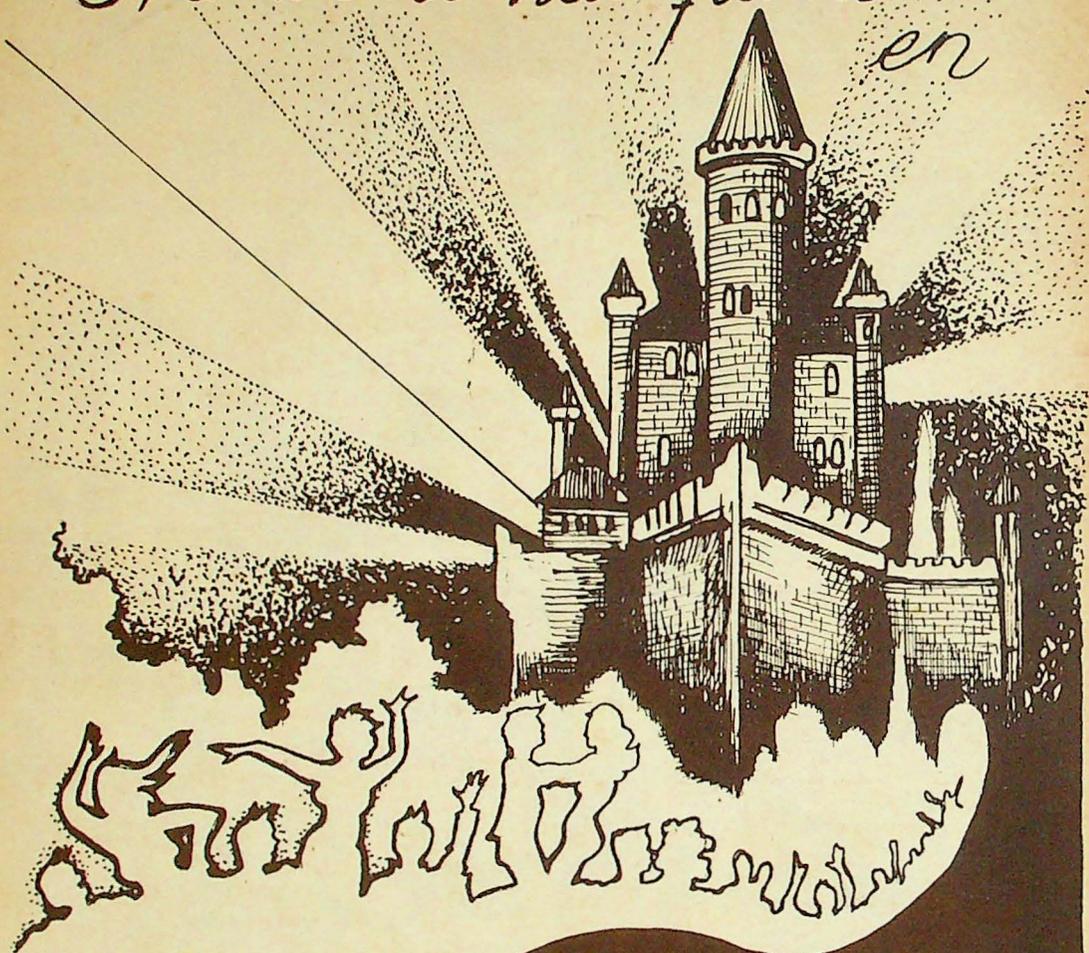


D. GARMENDIA

"...ün tema de los que NO se habla"

EN TELEVISION

El amor se hace fuerte en



LE FORTIN

En junio

Gran Fiesta de las PIJAMAS jueves 30

Domingos de Ambiente

Av. José Antonio Páez, El Paraíso, a la altura de Villa Zoila

**ENTENDIDOS: Necesitamos su presencia; escriba.opine.
anúnciase, colabore. suscribase ...**

cartas

Caracas, 17 - 4 - 83

Estimados amigos de Entendido:

Me es grato poder comunicarles a ustedes, con sinceridad, mis felicitaciones por ese paso tan importante y de gran valor que han tenido para seguir en la constante lucha por la defensa del ciudadano homosexual y por lograr que poco a poco nosotros la gente de ambiente nos encontremos apoyados y renazca de nuevo ese sentimiento de unión, fuerza, amor y sobre todo el renacer de esa identificación con nosotros mismos y de esa consciencia que es la que nos hace reflexionar y sentirnos con ánimos de luchar por nuestra causa; gracias a Uds. por darnos ese estímulo que sé que, a la final, nos llevará a conseguir lo que realmente queremos.

Escribo estas líneas porque desde hace mucho tiempo he tenido ese sentimiento agitante dentro de mí que me dice lo que debo hacer por mí, por mi gente gay que tanto ha sufrido por causa de la opresión y el rechazo de esta sociedad mediocre y subdesarrollada que no termina de respetar la intimidad y la condición de sus semejantes. Es por eso que desde hoy quiero decirles que estoy dispuesto a luchar y colaborar con Uds. y "nuestra revista", "nuestro movimiento", que es una de las cosas de nuestro ambiente más positiva que ha podido ocurrir.

Su sincero amigo, Oswaldo Reyes



Publicaciones Entendido
Apartado Postal 3873
Caracas 1010
Venezuela

Estimados compañeros:

Gracias por su última carta de 17 de enero de 1983 con las noticias de las incursiones del 26 de noviembre del 82 y su respuesta. Como ya deben saber, escribí un artículo sobre el asunto en el último número del periódico. Espero que esté bien. Las noticias también salieron por la radio en los EE.UU. porque preparo las noticias internacionales para WBIA con su programa de noticias gays que se transmite en unas diez ciudades norteamericanas.

No duden en escribir si tienen más noticias o si The Body Politic no les llega regularmente. Espero ver pronto el nuevo número de Entendido.

Atentente,

Tim McCaskel
Body Politic
A magazine for gay liberation

contenido

CUERPO POLITICO

- Activismo Gay 3
Nosotros contra "El Mundo"
Sobre el Proyecto LAIS
- Así Opinamos 5
Las Mayorías Sexuales
El Estado Represivo
LU si NCI o LU sin CHI . .
- Reportaje 8

NO HAY PORQUE ALARMARSE

El Consejo Editor de Publicaciones Entendido, ante la alarma general que la prensa escrita ha desatado en su tratamiento del equívocamente llamado "Cáncer Gay", dedica este reportaje a esclarecer todas y las únicas verdades sobre el SIDA.



No hay peligro de epidemia del llamado "Cáncer Gay".

CUERPO ENTENDIDO

- Información Internacional 13
Indonesia y México, adelante.
ILIS, para lesbianas.
- RETO, ¿Por qué el Veto? 14
Un análisis extenso sobre este caso de Censura.
- Entendiendo. . . por Pildorita 16
- Portafolio 17
Luis Alvarez presenta: DAVID
- Entendido 20
- Cremas 21
Para la piel y el almuerzo
- Libros 22
Actualidad en Literatura Gay
- Teatro 23
Javier Vidal: El Director y Los Espejos

LA HOMOSEXUALIDAD EN TELEVISION 24

Presentado el 10-5-83, por el Canal 5, el programa "Reto", sobre La Homosexualidad, ha causado en la colectividad una reacción abrumadoramente positiva. Por eso, ENTENDIDO ha dedicado varias de sus páginas para transcribir el texto del programa.



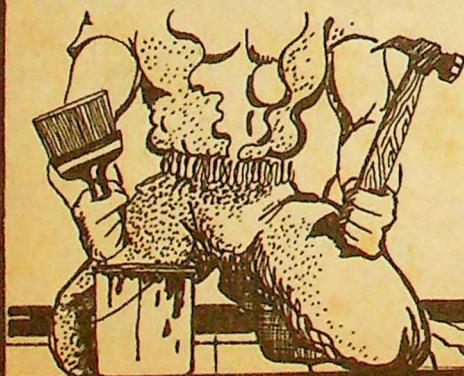
Clasificados y Dónde en Maracay

Miss Internacional
 Gran Concurso
 1983
 4 de julio

STUDIO 4

• Ctro Comercial Bello Campo, sótano 2 • telf. 33 74 89 •

P. Garmendia



Sr. Charles

Técnico en Decoración General

alfombras, cortinas, espejos decorativos
pisos de vinil y pintura en general.

presupuestos sin compromiso.

TLF: 432 0020

Nosotros contra "El Mundo"

REPRODUCCION PARCIAL DE LA CARTA ENVIADA AL VESPERTINO "EL MUNDO" EL 15/4/83 POR LA REDACCION DE ENTENDIDO.

Se considera que la seriedad de un medio de comunicación es un elemento esencial para lograr los efectos positivos buscados cuando se aspira mejorar determinada situación que el periodista diagnostica peligrosa, dañina para la comunidad.

"El Mundo" es uno de los periódicos venezolanos leídos por un numeroso público de medianos recursos económicos cuya educación no le permite, quizá, criticar la actitud sensacionalista, por no decir amarillista, de este vespertino. Esto último convierte este medio en un peligro no sólo a nivel informativo sino en lo lingüístico también. Todas las tardes encontramos noticias mal escritas, y además distorsionadas, que no conducen a lo que en realidad debería perseguir un órgano informativo, preocupado por el bienestar del habitad capitalino o del país. Pareciera que lo importante es vender el periódico sin importarle la calidad del mismo y lo que es más condenable, sin tomar en cuenta al posible lector.

Titulares que sólo venden la noticia no pueden justificarse; es despreciable esta comercialización de un medio tan relevante para una sociedad democrática como lo es la prensa.

Ultimamente se ha descubierto que el término homosexualidad vende y es por eso que se le utiliza. Es ya la segunda vez que se redacta una carta para reclamar el mal uso de la palabra. Las personas homosexuales no somos objeto de consumo.

La transexualidad existe; el transformismo es una realidad en todo el mundo y si bien clínicamente estas personas son homosexuales, psíquicamente no lo son: el transexual es un individuo que desea a costa de todo asumir por entero el rol sexual opuesto. De allí que la intervención quirúrgica de cambio de sexo sea, hoy, una realidad. La gran mayoría de los homosexuales no deseamos en ningún momento ser el sexo opuesto; somos hombres y amamos al otro; somos mujeres y amamos a la otra. Eso es todo.

Sobre el Proyecto LAIS

En la última conferencia de la Asociación Gay Internacional (I.G.A.) celebrada el año pasado (1982) en Washington D.C., la sesión de trabajo Nro. 8 sobre la I.G.A. en Latino-América, África y Asia decidió que su objetivo principal era la creación de una oficina de comunicaciones que se denominaría "Interim Communication Office for Latin American, Africa and Asia" con sede en Nueva York. Cuyos principales propósitos serían:

- Comunicarse con las organizaciones, publicaciones y personas de los países de LAAA en sus lenguas.
- Enviar un cuestionario a las organizaciones, publicaciones y personas de los países de LAAA para comprobar su existencia, sus necesidades y las relaciones con la I.G.A.
- Promover la formación de organizaciones regionales con las áreas de LAAA y la correspondencia entre los grupos de los países de LAAA.
- Promover la formación de organizaciones gemelas de la participación para ayuda mutua.
- Dar una atención especial a la promoción de la participación de la mujer lesbiana en los países del LAAA.

Para dar comienzo a uno de estos propósitos se propuso crear un proyecto regional de intercambio de información para Latinoamérica, denominado "Latin American Information Secretariat" (L.A.I.S.). La responsabilidad de dicho proyecto quedó a cargo de "Surinamese Wergrope Homosexualiteit" (S.W.H.) organización gay de Surinam, que fue la única organización de un país suramericano que asistió a la conferencia de Washington. Los últimos acontecimientos políticos ocurridos en la exótica Surinam obligaron a los miembros del S.W.H. a exiliarse en Holanda. Todo esto ha ocasionado ciertas incertidumbres en relación al proyecto L.A.I.S.

Peter Ashman (CHE/Londres) y Rubén Pasmarten (C.O.C./Amsterdam) se han interesado en el desarrollo de dicho proyecto, solicitando de diferentes organizaciones, publicaciones y personas en Latinoamérica opiniones sobre las posibilidades de funcionamiento de éste. Se ha consultado a Joao A. Marcarenhas, del Brasil; Víctor H. Duque Lamarie de Ventana Gay en Bogotá; John Hubert de Paz y Liberación en Texas; a Larry Chang del Gay Freddon Movement, en Jamaica; a las organizaciones Nueva Batalla y Lambda de México y a Edgar Carrasco, de Publicaciones Entendido, en Venezuela.

En relación al punto Marcarenhas opina: "No puedo entender por qué Paramaribo y Nueva York fueron elegidas para coordinar todo lo relacionado con Latino-América y recoger información. Surinam está en América del Sur pero no pertenece a Latinoamérica, sus habitantes ni siquiera hablan una lengua de origen latino. Por otro lado es uno de los países más desconocidos en Suramérica, conjuntamente con Guyana y la Guyana Francesa. Es mucho más fácil para los latinoamericanos (brasileños, venezolanos, mexicanos, argentinos, etc.) visitar o hacer una llamada telefónica a Amsterdam o Londres que a Paramaribo. Mi opinión personal es que sería mucho mejor que la sede del L.A.I.S. esté en Amsterdam, en las oficinas del C.O.C. Una de las razones es que, será más fácil encontrar gente que pueda escribir y entender español y portugués en Amsterdam que en Paramaribo. Por otro lado, los holandeses tienen una larga y fructífera experiencia en el movimiento de liberación homosexual."

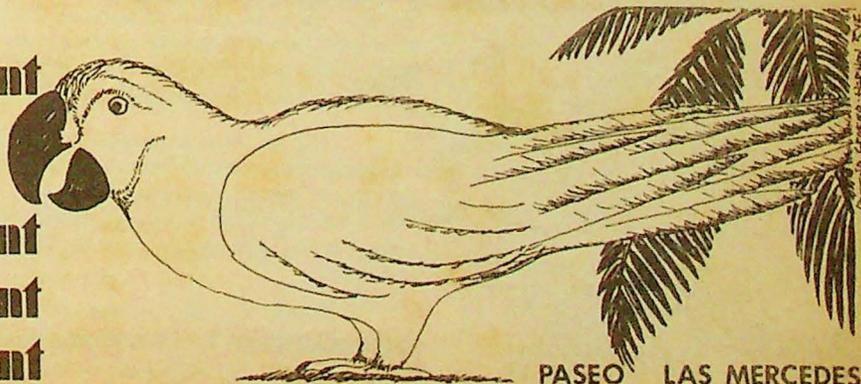
Por su parte Duque Lamarie, opina: "En cuanto a la denominación debe tomarse en consideración el área del Caribe no latina, hecho éste que debe referirse también en el nombre de la Secretaría. En lo atinente a la celebración de un congreso regional, la idea no sólo me parece conveniente, sino impostergable. Es factible que Ventana Gay pueda organizar este encuentro regional antes del Congreso de I.G.A., en Viena".

Por nuestra parte, considerando la importancia del proyecto, que será de vital importancia para el desarrollo y arraigo del movimiento homosexual en nuestra región, hemos dado las siguientes recomendaciones: 1) Que su principal propósito sea el de recolectar y distribuir información sobre los diferentes aspectos de la homosexualidad y el movimiento gay. Promoviéndose la realización de un congreso regional que sirva para implementar su mejor funcionamiento. 2) Que el proyecto debe tomar en cuenta el Área del Caribe, con la participación de las organizaciones latinas de los EE.UU. y Quebec y 3) Que la sede del proyecto debe ser un país en donde existan organizaciones gays latinas muy sólidas y con experiencia. Recomendando, también como sede temporal al C.O.C./Fracción Latinoamericana, en Amsterdam por su vinculaciones con el área y su experiencia. E.C.

Caracas, 21 de Febrero de 1983.

Bar Restaurant

Bar Restaurant
Bar Restaurant
Bar Restaurant



PASEO LAS MERCEDES



Portada:
Ilustración, Daniel Garmendia
Diseño: Luis Alvarez

Revista de Homosexualidades

Editada por:
Publicaciones Entendido
Apartado Postal 3873
Caracas 1010.

Edgar Carrasco, Editor.
Luis Alvarez, Director General.
Luis Alvarez y Edgar Carrasco, Redactores
Abdel Güerere, Corrector.
Carlota Beracierto, Los Entendidos, Eduardo Domínguez, Abdel Güerere, Khatiana Kahn, Javier Vidal, WARP., Colaboradores.

Luis Daniel y La Negra Ruiz, corresponsales en Venezuela.

Corresponsales Internacionales: Héctor Anauarte, Barcelona; E., Jorge Araujo, G.N.B., México, D.F.; Guillermo Cortez, V.G. Bogotá; C.U.A.R.H., Gay Pied, París; G.C.N., Boston; John Hubert, P. y L., Houston; Joao A. Mascarenhas, Rio de Janeiro; Tim McCaskel B.P. Toronto; Luis Mott, G.G.B. Brazil; Violeta de La Rosa, L. México D.F.; Chandra Djalmitina, L.I., Java.

Daniel Garmendia, Ilustrador y Diseñador Gráfico.

Juan Vicente Albornoz, Montador.

Luis Alvarez, Fotografía.

Carmen de Molina, Composedora Gráfica.

Impreso por Editorial Grafarte, C.A.

Distribución, Publicaciones Entendido, Tlf.: 35.92.15. (Caracas D.F. y Estado Miranda); Radio Rock, Calle Sucre, Maracay, (Edo. Aragua); La Negra Ruiz, Calle Vuelvan Caracas, No. 16, Cumaná, (Edo. Sucre); Librería Los Comuneros, Av. 4, frente al Liceo Libertador, Mérida, (Edo. Mérida); Rafael Contreras, Calle Normal No. 0-17, San Cristóbal, (Edo. Táchira).

Publicidad: Publicaciones Entendido, Tlf. 35.92.15.

Copyright

Publicaciones Entendido, miembro de la Asociación Gay Internacional, autoriza la reproducción de sus artículos después de un arreglo con el Consejo Editor. La publicidad o la colaboración de cualquier persona natural o jurídica no deberá ser interpretada como indicación de ninguna orientación política o sexual. Las opiniones expresadas por los colaboradores no reflejan necesariamente los puntos de vista de Entendido. El editorial representa la política de la publicación. Todo material enviado a Entendido, pasará a formar parte de los archivos de la Revista.

EDITORIAL

los medios de comunicación social y la homosexualidad

Tradicionalmente, los Medios de Comunicación Social de Venezuela, en especial la prensa escrita, han demostrado su poca -por no decir nula- capacidad de entendimiento humanístico en cuanto al tratamiento de cualquier información referente a la homosexualidad, o relacionada con ella.

La mayoría de los diarios y semanarios venezolanos se han convertido en defensores de una moral comprometida con un sistema que ha venido -durante años-, invirtiendo una justa escala de valores humanos, con una sociedad enferma, hipócrita y represora que atenta contra el desarrollo de la personalidad civil del individuo, llenando su vivencia de problemas, complejos, culpas, discriminaciones, notándose ésto, con mayor énfasis, cuando se trata de personas homosexuales.

Desde que el Movimiento Gay de Venezuela surgió en 1980, hemos constantemente llevado nuestra muy enérgica, pero cordial, voz de protesta a las direcciones de cuanto periódico ha mal utilizado, explotado, especulado y deformado la información referente a los homosexuales o gays; por cuanto existe una febril tendencia a promover falsas imágenes, dado el gran pandemionium de conceptos que los comunicadores suelen ostentar ante el transformismo, la transexualidad, el travestismo, la bisexualidad, el androginismo, y lo de última moda, según ellos, lo gay.

Somos de la opinión que la prensa escrita debe ser la voz de los pueblos: su receptáculo y emisor. Pensamos que un órgano de comunicación social digno, erradica la mala información y el sensacionalismo vulgar que tanta confusión arroja sobre la colectividad.

Culpamos a la censura -por una parte- de haber cincelado las formas de expresión en Venezuela, aprobando un tratamiento denigrante, irrespetuoso y burlesco hacia la homosexualidad y los ciudadanos gays, y anulando cualquier intento honesto de plantear el tema de la homosexualidad con todo el rigor, con toda la seriedad, con toda la relevancia que un tema tan complejo en sus aspectos psicológicos, emocionales y sociales es merecedor.

Culpamos -por otro lado- a la inmensa pereza intelectual, a la ligereza, a la parcialización y a la irresponsabilidad que caracteriza a la mayoría de los Comunicadores Sociales, cuando enfocan los temas concernientes a la vida de los homosexuales. Entre sus peores vicios notamos: el acostumbrado lente de delito y de generación a través del cual se nos mira, el alto grado de confusión que fomentan acerca de los diversos tipos de manifestaciones de la sexualidad humana, y el impercedero "bozal" que les impone "la obligación al trabajo".

Por eso, ha sido necesario que nosotros -homosexuales- asumiésemos la responsabilidad de realizar nuestro propio comunicador; para rescatar la verdad, para limpiar nuestro honor encharcado en los lodos del consumismo periodístico, para salvar intactos los valores que sustentamos: la Honradez, la Libertad, el Derecho a la Autodeterminación y el desarrollo pleno de todo individuo dentro de la sociedad.

Señores editores y periodistas: ¡No cesaremos nuestras protestas hasta tanto no logremos que los homosexuales sean tratados, por los comunicadores, de una manera respetuosa de la condición humana, y cabalmente formadora de una conciencia democrática y libre!

LAS MAYORÍAS SEXUALES

Poco a poco ha ido popularizándose la falsa creencia que sostiene que la problemática alrededor del sexo es asunto de "minorías sexuales". Siendo esto así, entonces, la solución a dicha problemática debier ser abordada de manera parcial, aplicando una política de "parches calientes" procurando resolver, separadamente, la situación de las supuestas minorías, creadas por el sistema para su sobrevivencia.

Es necesario prevenirse ante esta difundida especie cuya carga ideológica apunta a establecer nuevas divisiones entre la ya suficientemente dividida especie humana. Su estrategia es clara: confundir a la opinión pública y ocultar la verdadera realidad de la sexualidad en el mundo. Hay que darse cuenta que este es el origen único y común de la represión que sufren las diversas manifestaciones de la conducta sexual humana distintas de la heterosexualidad genital - monogámica y procreadora, que nos intenta vender el sistema como "normal" y la "mejor". En otras palabras, el sistema no está tan interesado en propiciar un clima de libertad en el que se desarrollarán a plenitud las múltiples capacidades eróticas y afectivas humanas en beneficio del individuo mismo.

La norma sexual impone un estereotipo rígido, que si bien limita las potencialidades afectivas eróticas garantiza la permanencia de la actual estructura de poder.

Se dice que en la unión está la fuerza y quizás por esto el sistema, de manera permanente, fomenta diferencias entre grupos sociales, segrega a aquellos que incumplen la norma sexual y los reprime con todo rigor, condenándolos al irrespeto público y a la marginalidad en la participación ciudadana.

La mujer es quizás la "minoría sexual" mayoritaria. Si bien representan alrededor de la mitad de la población en Venezuela, la política machista imperante las entiende como una "minoría a la que, dado su enorme poder como mercado de consumo y electoral, se le dora la píldora exaltándola hacia los terre-

nos de lo sublime, cuando en la realidad cotidiana la subyuga y explota. Desde la infancia, la mujer es sometida a la repetición mecánica de un "rol social" que la condena a aceptar pasivamente, el imperio del pene sobre la vagina; que la entrena con particular énfasis, para las labores domésticas y que le impone la obligación de disfrutar de su sexualidad, sólo para la procreación. De esta manera, el hermoso hecho de dar vida a un nuevo ser, se convierte para la mujer en un castigo divino por haber osado disfrutar de su sexualidad natural.

Y no solo la mujer se arriesga a ser una matrona múltipara antes de los 20 años en el ejercicio de su derecho de disfrute sexual; se arriesga además, al descrédito social, a ser tratada como una rata; siendo insultada con las peores palabras y utilizada como simple objeto sexual, sin necesidades propias ni respeto alguno. La libre determinación del comportamiento afectivo y sexual de la mujer, no interesa al sistema, y para evitarlo se recurre a cualquier medio por bajo que este sea.

Por su parte, los hombres, sin estar clasificados como una minoría, son también sujetos a la represión de sus capacidades afectivas-eróticas, estando sometidos a un papel protagónico de película mexicana de tercera categoría, siendo privados de la expresión franca de sentimientos pretendidamente femeninos: ternura, tristeza, dulzura, amor, etc., sobre todo frente a otros hombres

Sexualmente hablando, el hombre satisface en la mayoría de los casos sus deseos de una manera primitiva, que no se interesa por la

satisfacción de la pareja, ni repara en las múltiples posibilidades de placer que ofrece el acto amoroso a ambos.

El sistema convierte en antagonicos a dos categorías básicas sexuales que no tienen "per se" esa connotación y que, por el contrario, son francamente complementarias y mutuamente interdependientes. Además, el sistema crea otras muchas divisiones o "minorías", las cuales compiten entre sí, gracias a una intervención del mercado de la sexualidad gratuita que evita que funcione de acuerdo al modelo de competencia perfecta. Los medios de comunicación social son los grandes aliados de esta estrategia cuando exaltan patrones de belleza artificiales y cuando los asocian con situaciones de placer o status. Sobre todo el cine y la televisión abusan de su enorme poder al presentar un mundo falso, una realidad dudosa en la que pareciera que las gordas no van a la playa, que los feos no levantan, que los ancianos no usan jabón, que todos los ricos son hermosos y que sólo los bonitos retocados fueran atractivos, exitosos y merecedores de las mejores cosas de la vida. Es necesario denunciar esta manipulación de los criterios de atracción sexual que nos está llevando a un grave error y a una frustración continua.

Actualmente, buena parte de los desarreglos que se observan en el cuerpo social se originan de ese control ideológico que nos intenta separar unos de otros, que nos aleja en vez de acercarnos. Todos juntos formamos una gran mayoría sexual que debe luchar por un nuevo orden afectivo y erótico que garantice la libre expresión de las potencialidades humanas. En el camino de la unión está el triunfo.

Proclama a los Venezolanos, 24 de Marzo de
TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO

1814

QUE HAN LIDIADO POR

LA LIBERTAD

HAN EXTERMINADO AL FIN

A SUS TIRANOS

Simón Bolívar

En los años de la dictadura Perzjimenista, la Seguridad Nacional garantizó a la ciudadanía venezolana, la seguridad nacional. En aquellos idos (para nunca más volverrrrr) años, sólo quienes se atrevían a criticar abiertamente al régimen, temían por su seguridad física. Los demás, salíamos a cualquier hora del día o de la noche sin miedo. Caracas era una ciudad agradable y plena de saludable fiesta. En esa época, yo tenía 15 abriles y otras tantas primaveras y vivía de "picoteo" en "picoteo", que así se llamaban las reuniones sociales con "chaperonas". Estaban de moda las "piñatas", esas fiestas donde los adultos rodaban por el suelo compitiendo con la chiquillería en la recogida de sorpresas caídas a golpes de palo. No quiero ponerme ridícula ni sentimental, pues no es mi estilo, pero añoro esa Caracas. Y no soy la única.

Creo que la década de los '50 fue muy positiva para Venezuela. En esos años, llegaron al país (junto con prostitutas y proxenetas) extranjeros que venían dispuestos a trabajar por él. Hoy no se puede decir lo mismo de lo sucedido en Venezuela desde 1958 hasta el tercer año de los '80. Da lástima ver como una tierra tan rica, generosa, exuberante y bella recibe en pago, tan solo patadas en el trasero. Quién quiere a Venezuela hoy? La quieren los políticos? Los venezolanos tal vez? La quieren los extranjeros? Quién diablos quiere a Venezuela? (Que levante la mano quien haya contestado "yo" y que no se conforme con levantarla y dejarla caer en un gesto de abulia o de "zombie") Esta maravilla de tierra necesita que yo, tú, él, ella, nosotros, vosotros, ellos y ellas la amemos y la saquemos del marasmo en que se encuentra. Es decir, que TODOS HAGAMOS ALGO por nuestro propio bien, por el de América Latina, el de la Humanidad en general y por el planeta Tierra tan vapuleado últimamente. TODOS somos responsables, por comisión u omisión, de lo que sucede en el país, e igualmente tenemos que aportar, cada quien en su área de trabajo o actividad, la solución a los problemas. Entonces, tendremos una auténtica Democracia.

En un Estado verdaderamente democrático, no debiera de existir ningún tipo de represión (podemos tomar ejemplo de Costa Rica), pues cuando todos los ciudadanos tienen garantizadas sus primeras necesidades, tal como la determina la Constitución Nacional, no hace falta. El

EL ESTADO REPRESIVO

Khaliana Khan

hecho de que exista, se debe a un desequilibrio entre la riqueza de la Nación y la pobreza de la gran mayoría de sus habitantes.

Creo que el problema de Venezuela no es económico, tal como se nos quiere hacer creer, sino de falta de vergüenza y de moral, aunado todo, a falta de educación cívica e intelectual, junto con un alcoholismo galopante que se ha ido apoderando de las voluntades poco a poco. Problema grave en Venezuela es el vandalismo y la destrucción, como resulta de una libertad mal entendida, una libertad de "embudo", que sólo otorga derechos a los fuertes, poderosos y armados. En la práctica, en Venezuela no se ha desarrollado la auténtica Democracia. Ni se desarrollará mientras tengamos que soportar un gobierno presidencialista-fascista, que prefiere reprimir las voces que se alzan contra la injusticia, que darle a cada ciudadano lo que por derecho le corresponde. De ahí surge la necesidad de reprimir. De la no prevención.

En el caso policial, ya sabemos cuales son los problemas. En primer lugar, el policía, sea del organismo que sea, es víctima de los mismos que lo emplean. El es a su vez, chivo expiatorio de la falta de educación y del mal ejemplo dado por sus superiores. El policía es primero hampón, en la mayoría de los casos, (esto lo ha tenido que admitir en días pasados, el ex-mandatario Caldera) (y tiene sobrados motivos para serlo) y después por complicidad con los organismos de Seguridad del Estado, se convierte en ciudadano respetable con derecho a matar y a atropellar a inocentes ciudadanos, chivos expiatorios a su vez, de un caótico estado de cosas. Y es caótico porque lo queremos así. En río revuelto todos los pescadores ganan. Es insólito e inadmisibles que un ignorante (el más ignorante tal vez) de los ciudadanos de un país tenga el poder de matar a quemarropa, sin juicio previo, a cualquier indefenso transeunte porque él decidió que era "presunto" hampón o delincuente. Todos los días caen cuerpos abatidos por las balas policiales, ante el aplauso de la mayoría. "Hay que acabar con el hampa, bien hecho que los maten" dicen muchos y tendrían razón en

pensar así; si los muertos fueran siempre hampones. Pero desgraciadamente no lo son. ¿Dónde están los Derechos Humanos en Venezuela? Si seguimos así, va a haber que salir a buscarlos con el candil de Diógenes.

Lo que Venezuela necesita son gobernantes realistas, independientes, jóvenes empresarios que manejen al país como si de una fábrica se tratase. ¿Cuál de ellas, por rica que fuera, podría salir adelante si cada empleado gastara y robara lo que le viniera en gana? O si los encargados de mantener las buenas relaciones entre los gerentes y obreros mataran a estos últimos, honestos trabajadores, con la excusa de que algún día podrían convertirse en "presuntos" rebeldes y volar la fábrica? O si no se castigara a los empleados que se tomaran atribuciones que no les correspondieran? . . .

Eso es lo que está pasando en Venezuela. Un puñado de vándalos con uniforme, tiene tomada la ciudadanía a la que somete a cualquier fechoría (en nombre de la profilaxia social). Y la gente se lo cree. . .

La mayoría se acobarda ante la amenaza de las armas (no es para menos! . . .) Y después del atropello, se quedan callados por miedo a represalias, a la maledicencia o a la pérdida de un puesto o algo material. Como es el caso de tantísimas mujeres violadas, que prefieren ser cómplices de sus verdugos que ayudar valientemente a mejorar nuestra sociedad. Yo fui duramente criticada cuando denuncié la violación de que fui objeto en 1978 por dos guardias nacionales armados.

Disparar primero y averiguar después, es razonamiento típico del machismo. Al revés que en Estados Unidos (nación que tanto imitamos en lo negativo) nadie es absolutamente culpable mientras no se demuestre lo contrario, en Venezuela sucede que se puede ser delincuente por el hecho de habernos atrevido a salir de nuestro habitat. Se puede ser tratado como un hampón, por estar bebiendo un café mientras se toma el frescor nocturno. O por estar oyendo un concierto de "rock" en el Poliedro (permitido por las autoridades gubernamentales para que unos cuantos se llenen los bolsillos trayendo basura). Se puede ser delincuente por haber sido invitado a un Festival Internacional de Teatro y estar "raramente" vestidos. A Lindsey Kemp lo agarró un policía en 1978 y lo torturó con una pistola. Y este año, a la salida

LU SINCHI o LU SINCHI...

de una fiesta que di en mi casa para este artista inglés y su "troupe" una patrulla de la P.M. se encargó de dar la bienvenida a los turistas, poniéndoles una metralleta en el estómago a manera de averiguar qué hacían en la calle a esa hora. (Finalmente, vivimos no en Democracia sino en estado de queda).

En mi caso específico, por ser una mujer que desde hace 10 años me muevo sola por el mundo, he tenido varios encuentros con la policía y en cada uno de ellos mi calma me ha salvado de parar en la cárcel. También porque he sido extremadamente educada con los funcionarios de turno. A quien no cumple con su deber no debe adulársele ni halarle mecate por su poder, pero sí hacerle ver, con buenas maneras, que con la agresión "a priori" no se consigue nada bueno. Hasta en mi violación de 1978 me salvé de una paliza y tal vez de un tiro, por haber usado mi mente para controlar la situación, cuando empezaron los primeros culatazos.

Las detenciones de periodistas y eliminación de programas de T.V. del aire tales como "ENIGMA" y "RETO", demuestran que Democracia es una palabra más en las demagógicas bocas de los políticos y funcionarios de turno. Es inadmisibles que en Venezuela no se pueda hablar públicamente sobre temas que atañen a una gran cantidad de gente como son: Incesto y violación de niñas marginales por sus padres y hermanos, drogadicción y cura a través de las drogas, aborto, educación sexual, homosexualismo y lesbianismo, etc. El hecho de que estos temas sean considerados todavía hoy como "tabúes", da la medida de nuestro subdesarrollo mental, y del interés que ciertos sectores de la sociedad tienen en que la ignorancia se perpetúe para evitar la evolución del ciudadano común y corriente.

Y en cuanto a las mujeres, hemos de sopesar la responsabilidad que supone traer un hijo a este mundo convulso e injusto y si después de estudiar los pro y contras de la maternidad, nos decidimos a parir, habremos de poner en manos de nuestros hijos instrumentos de trabajo en lugar de armas, así sean de juguete. Hemos de inculcarles respeto por la Naturaleza y por la mujer (aparte de la madre) al tiempo que enseñarles a respetar la vida ajena, pues sin respeto no se puede construir ninguna civilización. Hasta las guerras entre países tienen sus reglas... Este respeto ha de incluir a quienes

El compromiso más serio que cualquier venezolano pueda plantearse como elector para los próximos comicios de Diciembre, es el de elegir a aquel candidato y partido político que le garantice un incondicional cumplimiento de la ya aprobada y en vigencia "Ley en Salvaguarda del Patrimonio Público".

Recordemos que no fueron precisamente los senadores y diputados adecos y copeyanos quienes respaldaron y fortalecieron la promulgación de esta ley. Hemos notado el empeño de los partidos minoritarios en que el poder legislativo determine la capacidad del Estado para castigar a aquellos funcionarios administrativos, de todo nivel, que atentan contra el patrimonio de todos nosotros. Hasta el propio presidente de la República hubo de ser muy cauteloso en firmar el ejecútese final, devolviéndola -como se recordará- al seno del congreso, aduciendo que sólo el espíritu de algunos de sus artículos suponían al administrador público corrupto y, probablemente, porque su aplicación inmediata hubiese recaído sobre muchos funcionarios gubernamentales y estatales que han sido culpables y cómplices de corrupción, habiéndose podido provocar hasta el cierre de algunos de los Institutos Autónomos y Compañías que funcionan con dineros del Estado.

Es necesario entonces que nosotros los electores -si bien poco podemos hacer ahora- estemos determinados a no esperar más que al nuevo presidente y a los nuevos administradores de justicia para que

dicha ley se aplique con todo rigor. Porque necesitamos que la justicia funcione en soporte de las instituciones democráticas y no en su detrimento. Necesitamos que la justicia resplandezca sobre la subterfugio complicidad AD-COPEI. Porque necesitaríamos que el propio Lusinchí nos prometa que una meticulosa limpieza comenzará "por casa". Necesitaríamos quienes observamos con horror cómo los culpables de la debacle BTViana se pasean libremente en sus flamantes lujos, que el partido AD y Lusinchí nos aseguren que la ley les será aplicada sin favoritismos de ninguna índole a todos los que quedaron atrapados entre el BTV y la CTV. Necesitaríamos que AD y Lusinchí se manifiesten directamente en favor de la justicia y la democracia, y en contra de sus ex-militantes o militantes que casi acaban con el dinero del pueblo, así como con su fe en la democracia.

Tendría que dar -usted señor Lusinchí- la oportunidad que desde ya está en sus manos para asestar una estocada mortal al monstruo de la corrupción administrativa, un golpe que lo privara de sus voraces apetitos y tal vez con un poco de suerte y mucha vigilia, muriera finalmente de inanición.

El que usted y el partido Acción Democrática, aún no se hayan pronunciado acerca de esta problemática ante el electorado lo aleja, a usted, de ser LU si NCHI, y más todavía, porque usted no ha dejado de ser del todo Lu sin CHICOS malos.

por nacimiento o escogencia tienen diferentes gustos sexuales a los de la mayoría y ver al lesbianismo y al homosexualismo como una bendición del cielo en este mundo superpoblado. Se imaginan los habitantes qué tendría la Tierra si no hubiera una parte de la raza humana que se abstuviera de tener descendencia? Claro que los sádicos no pueden estar

de acuerdo con quienes evitan un mal, pues ya sabemos que en el mundo actual reina la mala intención y sus derivados. Y ante tanta locura y represión, no cabe sino apertrecharnos mentalmente. El arma más poderosa que podemos usar para defendernos de nuestros enemigos es la MENTE. El auténtico rayo laser, la bomba más poderosa! Fue el arma de Gandhi.



raras, que incluye ciertos tumores y/o enfermedades infecciosas que ocurren en pacientes jóvenes. Estas enfermedades incluyen Sarcoma de Kaposi (SK), que se manifiesta como tumores vasculares multicéntricos en la piel y otros tejidos y está constituido de proliferación de tejido conectivo de vasos capilares. Otras enfermedades, entre ellas carcinoma del ano e infecciones oportunistas tales como Pneumocistis carinii, criptococosis, herpes y toxoplasmosis, también han sido asociadas con el SIDA.

El defecto de fondo en SIDA parece ser una disminución de la efectividad con que el sistema inmunológico celular responde a infecciones y tumores. En otras palabras, el cuerpo aparece indefenso ante una serie de agentes infecciosos, a los que normalmente responde efectivamente.

Las enfermedades asociadas con el SIDA, tradicionalmente ocurrían en personas mayores de 60 años, o en aquellas más jóvenes donde el sistema inmunológico estaba comprometido, como consecuencia de tratamientos de radio y quimioterapia, como son los usados en algunos pacientes con cáncer, y/o trasplantes. Los factores que sugirieron que SIDA era una nueva enfermedad, y posiblemente de etiología infecciosa, específicamente viral, han sido los siguientes: SK, tenía una incidencia anual de 0.02 a 0.06 por 100.000 adultos en los Estados Unidos, y ocurría en pacientes mayores de 60 años, de origen judío o mediterráneo, SK fue diagnosticado en principio, exclusivamente en 26 homosexuales de New York y California, en un período de 30 meses para Julio del 81. Sin embargo, la incidencia ha ido en aumento. Muchos casos de SIDA, se han reportado recientemente en varios estados de USA y otros países. Hasta el momento se han documentado más de 600 casos. La incidencia de esta enfermedad presenta características alarmantes y se calcula que, actualmente, constituye de 2 al 3% de causa de mortalidad en los hombres de 25 a 45 años en USA. La mortalidad asociada con SIDA es elevada y se calcula en un 40% a corto plazo, sin embargo, este porcentaje tiende a aumentar a medida que los casos diagnosticados son seguidos.

Aunque la mayoría de los pacientes con SIDA son homosexuales masculinos; hombres no homosexuales, mujeres y niños también son afectados; de acuerdo a recientes reportes. El diagnóstico de SK en haitianos residentes en USA, princi-

palmente en áreas de Miami y Brooklyn (NY), incrementa la complejidad de la posible causa del SIDA. Además, el rompecabezas ha incluido a un nuevo grupo entre sus víctimas, estos son niños y adultos con hemofilia, que han adquirido infecciones (Pneumocistis carinii) y tienen otras características asociadas con SIDA. Estos últimos hallazgos son alarmantes, debido a que sugiere que la transmisión también ocurre vía productos sanguíneos, que los pacientes con hemofilia y otros usan para contrarrestar las manifestaciones de sus enfermedades. De los niños identificados con SIDA, la mayoría han muerto en corto plazo. Hasta finales del 82, los casos diagnosticados de SIDA en heterosexuales (84) casos y mujeres (32 casos) presentan características epidemiológicas que sugieren un factor infeccioso viral como el candidato causante de la enfermedad. Precisamente, el nombre de síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida es indicativo de que la enfermedad no se hereda; es adquirida. Todas las características acerca del SIDA sugieren que es contagioso. Es muy probable que el agente infeccioso sea transmitido por contacto íntimo, tales como agujas contaminadas compartidas por adictos a drogas de uso intravenoso y/o relación sexual. Un brote de SIDA recientemente descubierto en una prisión en USA, también sugiere el carácter contagioso de esta enfermedad.

CURSO CLINICO DEL SIDA

Este nuevo síndrome comprende un gran espectro de eventos que comienzan asintóticamente con anomalías inmunológicas. En la mayoría de los casos se presentan síntomas tales como, fiebre de etiología desconocida, diarrea, pérdida de peso, malestar y algunas veces enflaquecimiento del bazo y ganglios linfáticos. Se puede decir que los síntomas y signos asociados con SIDA, son los de cualquier enfermedad viral. Estos síntomas persisten por semanas o meses, durante los cuales las infecciones oportunistas, entre ellas neumonía debida a pneumocistis carinii, citomegalovirus y enfermedades malignas predominantemente sarcoma (SK) y linfomas, también ocurren en este período.

El cuadro clínico presentado por los niños es muy similar al de adultos y los defectos inmunes en linfocitos T, son también similares. Las infecciones graves más comunes en niños son también pneumocistis

¿QUE ES EL SIDA?

El Dr. José Azócar, investigador del Centro de Microbiología del Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas, IVIC, ha preparado un informe en el cual se explican las características generales de la enfermedad, su sintomatología, etiología e implicaciones en salud pública.

**SINDROME DE
INMUNODEFICIENCIA
ADQUIRIDA, SIDA
UNA NUEVA ENFERMEDAD
DE ETIOLOGIA DESCONOCIDA.
UN PROBLEMA DE SALUD
PUBLICA**

El síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) es la terminología usada para referirse a un conglomerado de enfermedades

carinii, citomegalovirus, herpes simplex y candidiasis. Hasta el momento, ninguno de los niños con SIDA han presentado tumores.

Una minoría de los adultos con SIDA cursan con manifestaciones de autoinmunidad, ejm: Lupus, anemia hemolítica y trombocitopenia, ambas de origen autoinmune.

ETIOLOGIA

Aunque hasta el momento, nadie conoce la causa de las alteraciones inmunológicas, bases del SIDA; se sabe que el síndrome cursa con un defecto selectivo en los linfocitos T ayudadores; las células sanguíneas responsables por la destrucción de trasplantes, tumores y células infectadas por virus. Estos linfocitos T juegan un papel fundamental en la producción de anticuerpos, interferon y otras sustancias involucradas en la defensa de organismo.

El defecto observado en el sistema inmunológico en pacientes con SIDA, los hace vulnerable a agentes infecciosos tales como: Pneumocistis carinii y otros agentes infecciosos oportunistas como candida, criptococcus, herpes, y otros agentes infecciosos causantes de enfermedades. De igual forma, algunos sarcomas, linfomas y carcinomas aprovechan la ausencia de mecanismos defensivos inmunológicos y hacen su aparición.

Varios agentes infecciosos virales son sospechosos de desencadenar el SIDA. Citomegalovirus (CVM), virus de gran prevalencia entre homosexuales, ha sido señalado como causante del SIDA. Otros virus tales como: Hepatitis-B, Herpes Simplex 2 y Epstein-Barr virus (EBV), también de alta prevalencia en homosexuales y drogadictos han sido señalados. Los últimos reportes soportan la hipótesis de que SIDA es causado por agente (s) viral (es), que es transmitido por contacto directo, o por transfusión de sangre, o productos derivados por la sangre, como los usados por pacientes con hemofilia. En uno de los casos, posiblemente transmitido por transfusión se demostró que uno de los donantes de sangre tenía SIDA y murió posteriormente, aunque al momento de donar sangre no presentaba síntomas de la enfermedad.

Especial atención debe darse a un virus indentificado en los últimos tres años y que se señala como el primer virus específicamente oncogénico en humanos. Este virus tiene selectividad por linfocitos T "ayudadores" y los afecta funcionalmente. Además de producir leucemia y de transmitirse por contacto directo, así como por transfusiones de sangre, este virus es endémico en el sur de Japón y el Caribe. Precisamente varios de los pacientes no homosexuales son originales del Caribe. La posibilidad de que el SIDA sea causado por este virus está siendo activamente investigada en U.S.A. y otros países, entre ellos Venezuela.

Aparentemente, los homosexuales que parecen ser más susceptibles al SIDA, reportan un incremento en el uso de drogas recreacionales. La influencia que estas drogas: cocaína, marihuana y especialmente amil e isobutílnitros (poppers) puedan tener en el origen del SIDA, es investigado. Se sospecha, que además del agente viral, el estilo de vida sea un factor importante en la incidencia del SIDA. Sin embargo, estos factores no existen en los casos de SIDA en niños y heterosexuales.

IMPLICACIONES EN SALUD PUBLICA

El hecho de que la incidencia de SIDA va en alarmante aumento, su alta mortalidad y su extensión geográfica le dan carácter de problema de salud pública. Aunque medidas preventivas como vacunas, no existen debido entre otros casos a la falta de confirmación del agente etiológico, algo se sabe sobre la enfermedad que puede alterar su incidencia.

En cuanto al tratamiento, éste varía de acuerdo a la enfermedad dominante. En casos de tumores se ha usado quimioterapia, sin embargo, la respuesta es pobre y la mayoría de los casos no responden. En casos de infecciones parasitarias, bacterianas y micóticas, agentes específicos son usados; sin embargo la respuesta es pobre y las infecciones tienden a recurrir. Algunos agentes como interferon, timosina o procedimientos como trasplante de médula ósea se han usado, pero su evaluación es aún incompleta.

El Dr. José Azócar Silva es un joven médico investigador venezolano, de reciente trayectoria científica en Harvard University. El Dr. Azócar adelanta investigaciones acerca de la posible presencia del virus de la leucemia en la sangre de los venezolanos, investigación ésta que "toca de paso" la patología del SIDA, ya que el virus de la Leucemia, descubierto recientemente en la sangre de un hombre nativo de Saint Thomas, (Islas Vírgenes, EE.UU.) es potencialmente uno de sus causantes.

Llamó la atención del Dr. Azócar el hecho de que su investigación encontrara que un 5% de la población venezolana posiblemente haya estado expuesta al virus de la leucemia (2) así que dada la relación que esta tiene con el SIDA, decidió llamar a los medios de comunicación social del país para informar a la ciudadanía sobre este brote epidémico cuyo título "comercial" ha sido "cáncer gay"...

"PARECE MENTIRA QUE EL NACIONAL, UN PERIODICO QUE TIENE FAMA DE SER BASTANTE SERIO, FUE EL PRIMERO EN SACAR UN TITULAR QUE NO ERA CIERTO"

E: Dr. Azócar, ¿por qué se ha dicho que el síndrome ha llegado a Venezuela?

J.A.: El titular de 'El Nacional': "Llegó a Venezuela el cáncer gay" no fue mi idea, y representa una posición falsa desde el punto de vista científico. Eso se comprueba con sólo leer el contenido de la noticia.

E: ¿Por qué se le ha llamado "cáncer gay"?

J.A.: Esa denominación no tiene ninguna base científica ni médica. El artículo que yo le entregué a la gente de ese periódico, fue el mismo que les he dado a ustedes. El artículo trata sobre el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), que es como realmente se llama la enfermedad.

E: Usted estuvo en los Estados Unidos; ¿su investigación proviene de allí?

(2) El diario "Ultimas Noticias" del viernes 22 de abril afirmaba que este porcentaje (5%) era de población expuesta al virus del SIDA.

EL SIDA Y LA PRENSA VENEZOLANA

J.A.: Yo estoy investigando el virus de la Leucemia. Pasó que se descubrió el primer virus de la leucemia en un paciente que venía de Saint Thomas. Por otro lado, el SIDA se presume de origen viral; esto hace que tanto el virus de la hepatitis como el de la monucleosis infecciosa fueran sospechosos de ser sus posibles causantes. Pero estas teorías terminamos desechándolas, hasta que observamos que el virus de la leucemia atacaba los "linfocitos T", células éstas que forman parte de los glóbulos blancos, encargados de ser el ejército de defensa del organismo humano. La ausencia de estas células hace a la persona vulnerable al ataque de cualquier agente infeccioso, ya sea de origen viral, micótico o bacteriano. De aquí se deriva el nombre de la enfermedad: Síndrome (conjunto de síntomas de una enfermedad) de Inmunodeficiencia (porque la inmunidad es deficiente o desaparece) Adquirida (porque no es hereditaria, sino adquirida, cosa que nunca se había registrado en la historia epidemiológica).

E: Entonces, el SIDA no es un cáncer!

J.A.: El SIDA ya se los he definido; lo que pasa es que la prensa ha especulado demasiado. Yo no entiendo esa actitud que existe en la prensa venezolana. Yo creí que lo tomarían como lo que es, un problema serio de salud pública y no lo utilizarían como elemento de descrédito al homosexual.

E: ¿Ud. no cree que, como consecuencia de esta actitud, se ha creado un pánico innecesario en la población homosexual, así de fácil, sin revisar si en realidad ha existido algún caso registrado?

J.A.: Claro. Los periódicos Últimas Noticias y El Mundo han deformado la información, siendo esto una de mis mayores preocupaciones, pues han tergiversado los hechos científicos, han confundido todo. Especialmente con ese anuncio mentiroso de que yo recomendaba "aislar" a la población homosexual, y luego que un 5% de la población ha estado expuesta al virus. Ambas cosas son falsas y yo nunca las dije. A raíz de esa imputación

dí unas declaraciones en "Salud Pública" del Ministerio de Sanidad, para aclarar pues que no existe ninguna alarma, que no hay en Venezuela ningún porcentaje de incidencia.

E:
EL COLMO DE LA INCIDIA Y LA PERSECUSION HOMOSEXUAL SE REFLEJO EN EL TITULAR DE 'EL MUNDO' QUE DECIA: "CANCER DE LAS LOCAS AMENAZA A VENEZUELA .

J.A.: Yo considero que estoy en la obligación de hacer aclaratorias al respecto a la comunidad gay venezolana, si en forma involuntaria di cabida en mis informaciones para que se haya tergiversado la verdad con mentiras que los hayan podido afectar. Por eso los he llamado: para aclarar todo lo que se ha publicado.

E: ¿Cómo fue ese anuncio que Usted recomendaba aislar a la población homosexual?

J.A.: Yo les estuve explicando cómo se trata la enfermedad y les dije que, hasta ahora, no existe ningún tratamiento efectivo contra ella y les remarqué que ninguna persona que haya sufrido de la enfermedad puede donar sangre. Evidentemente el periodista, con toda la información complementaria que se le dio, sacó sus propias conclusiones, enfocadas bajo su propio "lente represivo", y publicó como subtítulo: "La Sangre de los Homosexuales es Peligrosa" (3) cosa totalmente falsa. Posteriormente yo les envié a esos diarios una carta aclarando toda esta situación, carta (4) a la cual ellos dieron una publicidad muy modesta, si se compara con el anuncio anterior.

E: El principal elemento de engaño es hacer creer que sólo los homosexuales son susceptibles a la enfermedad.

J.A.: De una manera accidental la comunidad gay norteamericana ha sido identificada con esta enfermedad. De ninguna manera esta es una enfermedad exclusiva de los ho-
(3) "Últimas Noticias" viernes 22 de abril de 1983. Pág. 29.
(4) "El Universal" jueves 5 de mayo de 1983.

mosexuales. Nunca se sabe cómo comienza una epidemia. Es muy interesante el hecho de que alguna vez se culpó a los cubanos, de nuevo, sin ninguna base científica.

E: Dr. Azócar, el problema del SIDA nos conmueve. Por eso queremos informar claramente a nuestros lectores sobre la enfermedad, y así quisiéramos insistir en que usted nos explique su sintomatología.

J.A.: El SIDA se advierte, como toda enfermedad viral, como una gripe, con la excepción de que los síntomas se prolongan. Hay períodos de recuperación, pero al cabo de tres o más meses el paciente aún se siente mal, la fiebre persiste, los ganglios linfáticos se alargan. . . Luego pueden venir los problemas infecciosos, y lo más terrible, el Sarcoma Kaposi.

E: ¿A quién se puede recurrir en caso de que alguna persona presente estos síntomas?

J.A. Mi idea original cuando yo llamé a los periodistas aquí era precisamente la de alertar a los médicos y los Institutos de Salud para que estuviesen preparados en caso de la aparición del brote. El Dpto. de Venereología del Ministerio de Sanidad desea que yo encabeze algunas reuniones con médicos venereólogos que trabajan en los distintos centros, para que ellos estén al día en lo que, hasta ahora, se ha descubierto sobre esta enfermedad.

E: Para finalizar, Dr. Azócar, quisiéramos saber si aquí en el IVIC, se está adelantando alguna investigación directa sobre el SIDA.

J.A.: El único investigador que ha hablado aquí sobre el SIDA he sido yo, debido a que la investigación en que estoy ahora ocupado, toca al SIDA de paso. Yo estoy analizando suero de la población venezolana, simplemente haciendo un estudio sueroepidemiológico del virus de la leucemia. Ahora el hecho de que se sospeche de este virus como causante del SIDA, fue lo que me hizo tomar conciencia de anunciarlo y quise dar la voz de alerta, ya que como dije al principio el SIDA hasta ahora sólo puede prevenirse.*



LA FOBIA HETEROSEXUAL CONTRA EL SIDA.

Aparentemente, la sociedad heterosexual norteamericana ignora la mayoría de los factores relacionados con el SIDA, y parece que permanecen así ignorantes dada su propia actitud fóbica contra los gays, apoyada ésta por algunos medios de comunicación social. La gente "straight" o no quiere hablar del asunto, o inmediatamente remarcen: "eso les pasa por ser gays". Aún cuando se ha comprobado que los heterosexuales están tan al alcance de ser atacados por esta enfermedad como los homosexuales. Según Dana Delivobi (NEW YORK NATIVE No. 51) los heterosexuales parecen estar afianzando la tesis de que el sexo es sucio, y que precisamente, las enfermedades venéreas y en particular el SIDA, resultan como "castigos" por la propia actividad sexual. Dana sugiere que los mitos y la vergüenza son los factores que impiden una mayor comprensión por parte de la sociedad heterosexual sobre un problema que puede afectarles a ellos tan severamente, como ahora, a algunas minorías. Por otra parte, Dana cataloga de "inmoral" esa actitud que mantiene la ignorancia y el temor a la enfermedad, ayudando así a su propagación, o por lo menos, a que su investigación y prevención se obstaculicen. Dana concluye su artículo titulado "LA FOBIA HETEROSEXUAL ANTE EL SIDA" diciendo que la problemática planteada en torno a la enfermedad, demuestra que la única manera que tales actitudes y conflictos sean superados complementamente, es que la sexualidad humana universalmente se "salga del closet".

"GAY MEN HEALT CRISIS"

Las sociedades gay en los Estados Unidos han asumido la defensa colectiva contra el mal -que ha afectado a un buen número de sus miembros- de una forma valiente, directa y organizada. Tanto en

Nueva York como en San Francisco, los gays han creado ligas y organizaciones como la GMHC GAY MEN HEALTH CRISIS, (CRISIS DE SALUD DE LOS HOMBRES GAY). En Nueva York, aproximadamente 200.000,00 dólares han sido otorgados por el gobierno estatal a esta asociación para sus programas educacionales y de servicio social, dentro de ese estado. El Gobernador Mario Cuomo y el Líder de las minorías representadas en el Senado Estatal, Manfred Ohrenstein, juntaron sus esfuerzos para otorgar lo que hasta ahora es una de las más sustanciosas ayudas en el combate contra el SIDA. GMHC organiza forums en los cuales se discuten todos los aspectos relacionados con el problema, desde la sintomatología de la enfermedad hasta las formas de ayuda a los enfermos. Los deberes de los voluntarios van desde acompañar a los enfermos en sus visitas a los centros de salud, hasta cocinar, lavar, limpiar y comprar sus comestibles, haciendo hincapie en el soporte emocional y humano, más que en el físico. GMHC publica sus experiencias médicas en el tratamiento del síndrome, previniendo de esta forma que nuevos enfermos puedan ser mal tratados, ya que la medicina y la ciencia no sólo desconocen los verdaderos orígenes del mal, sino que poseen poca autoridad en su tratamiento.

EL ESTILO DE VIDA GAY Y EL SIDA

Mucho se ha especulado acerca de la posible conexión que habría entre el estilo de vida que han llevado muchos de los homosexuales afectados y el SIDA. El doctor Azócar nos dijo lo siguiente: "Mi opinión personal es que hay algún factor decisivo en los gay norteamericanos que los han hecho susceptibles a esta enfermedad. Es importante resaltar que esto ocurre en Estados Unidos, no es el caso de Francia o Venezuela. Se ha dicho que el uso de drogas es inmunosupresor. Sin embargo, los niños que han sido afectados por la enfermedad no han sido drogadictos, y por otra parte, las mujeres que consumen las mismas cantidades de drogas que muchos afectados, no

han sido víctimas notorias. Yo diría que la alta incidencia de la enfermedad en la población homosexual podría ser circunstancial, ya que no se ha hecho ningún hallazgo. A mí como científico me extrañaría que otra cosa que no fuera un virus pudiera acabar con las defensas naturales del organismo". No se ha podido determinar por qué razones la enfermedad ha atacado un alto número de homosexuales, a una alta proporción de inmigrantes haitianos. Tampoco hay una base científica para decir que el "poppers", las drogas, o el estilo de vida de los gays norteamericanos han propiciado la aparición del síndrome".

C.E.E.

EL SIDA PUEDE PREVENIRSE Y CURARSE A TIEMPO

Un buen grupo de personas que han sido atacadas por esta enfermedad, han podido ser recuperadas mediante el uso de Interferon, un preparado orgánico que inyectado en la corriente sanguínea sustituye al ejército defensivo natural, cuyos soldados eran las ahora destruidas células Linfocitos T. Al ser esta droga inyectada, inmediatamente, las enfermedades infecciosas entran en control, y el paciente mejora. También "evita" que la enfermedad llegue a desarrollarse a un punto en que el Sarcoma de Kaposi ataque. Este último recordamos es el que causa tumores cutáneos. En pacientes con este sarcoma, el tratamiento de Interferon, también ha dado resultados positivos.

ULTIMA HORA

Nuevos descubrimientos hechos en la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Harvard, y el Instituto Nacional del Cáncer (NCI), revelan que "la detección de un Virus que produce Cáncer ha sido Una Llave para la Causa del SIDA". Según el informe, "el equipo encabezado por el científico de Harvard, Max Essex, trabajando conjuntamente con científicos del CDC encontraron un fuerte incremento de los anticuerpos naturales contra el virus de la Leucemia (T cell, que ataca a los linfocitos T) en pacientes con SIDA. El informe preparado por Cristine Russell, publicado en "The Washington Post", febrero - mayo 13, 1983, y suministrado a Entendido por el Dr. José Azócar del I.V.I.C., cita al Dr. Robert Gallo, quien declaró en una entrevista que la diferencia entre la Leucemia, y el Sida, es que mientras en la Leucemia las células blancas proliferan en células cancerígenas, en el SIDA ocurre lo contrario.

PROXIMO!! LEA ENTENDIDO No. 9 sobre todos estos nuevos descubrimientos de las investigaciones en Estados Unidos.



INTERNACIONAL

INFORMACIÓN

FORMIDABLE GOLPE del grupo L A M B D A INDONESIA



Indonesia, 5 de Diciembre de 1982.

El 1ro. de Marzo de 1982, una organización llamada "Lambda Indonesia" fue fundada por tres homosexuales indonesios, quienes tomaron tal decisión después de casi un año de discusiones entre ellos mismos, y una correspondencia con otros 200 homosexuales en todo el país. La resolución de formar el grupo fue inspirada por el creciente número de reportajes publicados por la prensa indonesia sobre las cuestiones relativas a los homosexuales desde finales de la década de los 70, especialmente después del anuncio sobre el matrimonio de dos mujeres lesbianas en Jakarta, en Mayo de 1981. De repente, la sociedad indonesia se tuvo que enfrentar al hecho de que algunos de sus miembros homosexuales se habían atrevido a "salirse del closet". Aunque la mayoría de las lesbianas no han demostrado tener ningún interés en participar nosotros decidimos empezar a trabajar con la esperanza de que esto repercutiera en la comunidad de lesbianas.

Indonesia ha conocido varias formas de "clubs" de homosexuales en los principales centros urbanos en todo el país, concebidos como lugares de reunión. Sin embargo, Lambda Indonesia se propone un amplio programa de información a través de la prensa existente, y a largo plazo, la creación de un periódico exclusivamente gay. Nuestra estrategia consiste en publicar hechos concernientes a los gays tan frecuentemente como se pueda, con el fin de atraer al mayor número de homosexuales en esta primera fase de la lucha, buscando que ellos se manifiesten, por lo menos hacia otros homosexuales. De esta manera, Lambda Indonesia se ha transformado en un "conector" entre personas que viven en las mismas áreas y entre aquellas que desean correspondencia a larga distancia. También estamos tratando de impartir cierta educación entre la gente gay y el público en general, para hacer que las inquietudes homosexuales sean conocidas por todos, con la esperanza de lograr que las actitudes negativas que se toman contra nosotros generalmente, se tornen en positivas. Además estamos educando activistas quienes a su vez educarán y organizarán gente dentro de sus respectivas comunidades.

En una segunda etapa de esta lucha, se formarán grupos locales y se les alentará a fin de que celebren reuniones regulares y tengan funciones sociales, probablemente a través de las asociaciones juveniles existentes en todo el país. En la sede de Lambda Indonesia, se publicará un manual de tópicos de discusión e instrucciones sobre el manejo de sucesos locales. Lambda Indonesia también cooperará con las casas editoriales "straight" en la publicación de obras de ficción o no, que traten sobre temas homosexuales, cosa que es de extrema necesidad ya que hasta ahora se ha publicado sólo una novela con este tema. Eventualmente, esperamos organizar una compañía de publicaciones. Por el momento nos conformamos con atraer la atención de la corriente principal de los grupos que luchan por los Derechos Humanos, de tal manera que los que nos conciernen a nosotros los homosexuales no sigan en el olvido.

Para entonces esperamos entrar en la tercera fase de la lucha. Exhortaremos a prominentes homosexuales y lesbianas a manifestarse abiertamente. Igualmente pediremos ante el parlamento la aceptación de los derechos de los gays y las lesbianas. Dado que en Indonesia los asuntos pueden manejarse desde arriba, algunas lesbianas y homosexuales prominentes podrían probablemente persuadir al gobierno para que apoye ante el parlamento, y de esta manera se transforme en ley. Esperamos poder modificar el programa nacional de planificación familiar, para que familias homosexuales y lesbianas puedan ser reconocidas en un mismo plano de igualdad que las familias heterosexuales.

Chandra Djatmitka.

Correspondencia y contribuciones pueden ser enviadas a:

Lambda Indonesia
c/o Chandra Djatmitka
P.O. Box 122, Solo, Central Java.
INDONESIA.

o a nuestro corresponsal en América:
Lesbian and Gay Rights Monitoring Group.
Att. S. Forgione 415W 23rd. St. 11 F.
New York, N.Y. 10011.
U.S.A.

SERVICIO INTERNACIONAL LESBIANO DE INFORMACION



El pasado cuatro de abril en París se llevó a cabo la 5ta. conferencia de la INTERNATIONAL LESBIAN INFORMATION SERVICE (ILIS).

Daremos alguna información, aquí para aquellas mujeres que no estén al tanto de lo que significa sus propósitos y su estructura.

ILIS se fundó en 1980; sus creadores eran miembros activos de la IGA (International Association for Lesbian/ Gay Women and Gay Men). La ILIS sostuvo su primera conferencia en el Año Nuevo 1980/1981 en Amsterdam. En la segunda conferencia en la Semana Santa de 1981 en Torino se decidió que la ILIS sería una organización Lesbiana Independiente. El trabajo práctico era coordinado por una secretaria, primero desde Amsterdam, después del otoño de 1981, desde Helsinki, Finlandia.

La tercera conferencia de la ILIS se realizó en Lichtaart, Bélgica Año Nuevo 1981/82. Allí se decidió que 1983 sería el año internacional lesbiano.

La cuarta conferencia de la ILIS en Sheffield, Inglaterra, agosto 1982 decidió que 1984 sería un año mejor para tal efecto.

De allí que en la conferencia que se celebrara en París, uno de los temas centrales fue El Año Internacional de las lesbianas y la acción gay: 1984. C.E.E.



GRUPO LAMBDA
APARTADO POSTAL
MÉXICO 12 D.F.
Y I.C.O.

A pesar de muchas eventualidades el Grupo Lambda de Liberación Homosexual sigue trabajando de manera permanente; ahora realizaremos algunos de nuestros proyectos al poner en funcionamiento un LOCAL "oficinas" público. Este se inaugurará formalmente en el mes de noviembre con una serie de actividades, que serán sólo el inicio de un trabajo constante en un lugar fijo. Con esto continuamos firmemente en el Movimiento de Liberación Homosexual que a nivel nacional e internacional se está desarrollando.

El objetivo de esta carta es el de informarles de esta gran noticia, por fin en México se abrirá a pesar de la política represiva y discriminatoria del gobierno mexicano, un local donde se desarrollarán las actividades de un grupo de liberación homosexual.

Debido a que las actividades de inauguración serán un gran acontecimiento para nuestro grupo y el movimiento homosexual mexicano, les solicitamos nos envíen saludos o mensajes de apoyo y solidaridad en relación con la apertura de nuestro local.

También buscamos mantener vivos los lazos de comunicación que hemos abierto con las diversas organizaciones gays del mundo, ya sean grupos o publicaciones; para tal efecto pretendemos elaborar material informativo del movimiento homosexual mexicano y enviarlo como información. Queremos informarles también que muy pronto reaparecerá nuestro periódico "Nuevo Ambiente" que ha dejado de publicarse por problemas económicos y organizativos; ahora pretendemos editarlo de manera regular.

Nos despedimos fraternalmente enviándoles saludos y esperando tener noticias e intercambios pronto.

Toda correspondencia dirígela a:

Violeta L. de la Rosa
Grupo Lambda
Appo. Postal 73-130
México D.F.

P.D. Favor de no incluir la palabra homosexual en el sobre ya que por tal hecho nuestra correspondencia puede ser violada.

Hemos visto, con desagrado y con bastante enojo, cómo los mecanismos represivos gubernamentales -puestos a funcionar por sus poderosos representantes del clero y del Estado, manipulando a la Policía a niveles totalitarios de talla fascistoide- han cometido nuevamente un Acto de Violación de el Derecho a la Libre Expresión, y Acto de Censura a la discusión abierta e idónea sobre temas de alto contenido social y humano, al aplicar al programa RETO (Canal 5), que produce y modera la periodista Aurora Martínez, un Veto de Censura que lo sacó del aire antes de su sexta edición, el pasado 17 de Mayo.

Tenemos conciencia de que el programa "La Homosexualidad, Sus Implicaciones Sociales y Emocionales: (Quinta edición de Reto, 10 de Mayo) fue uno de los grandes motivos que produjo el Veto. No necesitamos ejercer una gran imaginación para presumir que se darían las consabidas reacciones por parte de los mencionados cuerpos represivos. Reacciones éstas que ratifican, de manera indudable, las denuncias que sobre ellos recayeron con lo dicho durante el programa RETO sobre la Homosexualidad. No hace falta pensar demasiado para suponer que el clericalismo no iba a permitir que se hablara de uno de "sus temas tabú" a millones de personas a quienes ella ha consagrado una vida de prédicas para mantenerlos ignorantes, mediatizados y explotados. No hace falta ser un genio para pensar también que el Comandante de la Policía Metropolitana y el Ministro de Comunicaciones iban a ser molestados por algunas inquietantes llamadas, por parte de los "aterrados", aquellos a los que dijimos conocer, asustados porque -pensaron ellos- podríamos llegar a tener la imperdonable osadía de nombrarlos y aprovechando la oportunidad, tal vez, para demostrar, de paso, que ellos "no son".

Lo que nos ha llamado profundamente la atención es la perfecta sistematización e implementación de la irresponsabilidad en las empresas estatales, cualquiera que sea su origen y propósito. La actuación, tanto del Presidente de Venezuela de Televisión (Canales 8 y 5) como del Director de TVN5, reafirman esta aseveración. De otra manera no se explicaría como las declaraciones dadas a la prensa por Aurora Martínez y por Ricardo Tirado no coinciden en tratar las mismas razones que produjeron el cierre del programa; aun-



El Panel, Quinta edición RETO

que ambas ratifican que la suspensión NO es permanente. Según Ricardo Tirado, -Director de TVN5- la suspensión obedece a problemas presupuestarios, mientras Aurora Martínez afirma que Rubén Osorio Canales -Presidente a la sazón de VTV y TVN5- le mencionó un posible cambio de horario para RETO y la discusión previa de los temas a tratar -¿ con un Comité de Censura?-

Aún así, el Veto se produjo. El programa RETO, en su edición número seis, no salió al aire, a pesar de que, consultado el Canal 5 el martes 17, las voces a través del hilo telefónico coincidieron en afirmar que RETO estaba en "programa" para esa noche. Por otra parte, la canchero secretaria del Sr. Ricardo Tirado se negaba a pasarle ninguna llamada: "El Sr. Tirado está en una reunión. . . Como Para Qué Sería?". Nosotros queríamos felicitar al Sr. Director de TVN5 por haber permitido a conciencia -una que no tenía- que el programa RETO sobre la Homosexualidad hubiese podido ser transmitido. Queríamos informar al Sr. Tirado sobre la extraordinariamente positiva reacción de la colectividad ante tal programa, de la buena acogida que tuvo, ese programa, dentro del seno de la Familia Venezolana, de lo que significó para muchos Padres de Familia encontrar algunas respuestas a viejas preguntas, de lo que valió para muchas Madres haber sido llamadas al amor y a la comprensión. Queríamos también pedirle -en nombre de toda la gente que nos felicitó y nos abrió sus corazones- que repitiera el programa RETO del 10 de Mayo. Pero el Sr. Director de TVN5 no tuvo -ni siquiera- la gentileza de devolvernos la llamada. Lo que es peor aún, según fuentes allegadas, no aceptó ni las llamadas de la propia productora del programa RETO, evitando así que se produjera, al menos, una reacción de crédito hacia sus propias declaraciones a la prensa.

El caso del Veto de Reto constituye un nuevo caso de "Allanamiento" a la ética periodística en Venezuela. Había que acallar un RETO verdaderamente RETADOR. Había que parar la demistificación-científica- de los temas que exaltan "el Temor a Dios", y de cuyo obscurantismo se nutren los corruptos del Banco Ambrosiano. Tenía que producirse la "presión" por parte de los personeros del gobierno, para proteger las identidades sexuales de muchos de ellos, de sus hijos, de sus familiares. Había que contener el tratamiento de temas que realmente tienen que ver con los productos de la Sociedad Represora que "ellos" han impuesto tradicionalmente, y que siguen imponiendo. No se podía tolerar que los reprimidos sean recibidos en el Seno de la Libertad. Bolívar, aún después de doscientos años, no les ha tocado en el corazón: "He arado en el Mar". (Bolívar en Santa Marta, 1830).

Tanto como lamentamos la salida del aire de un programa que como RETO planteaba una posición distinta, nueva, sana y abierta a muchos temas habituales e impercederos de la Vida Humana, lamentamos por Aurora Martínez que haya perdido uno de sus retos: el de llevar a un alto nivel a la temática Homosexual. Nuevamente, los Medios de prensa escrita se han dado el lujo de especular y desprestigiar al homosexual (fantasma éste contrario al espíritu libre, armonioso, profundo y sublime de RETO), basándose esta vez en las declaraciones que la periodista-moderadora dio a la prensa. "¿LOS HOMOSEXUALES ACABARON CON RETO?" (Venezuela Gráfica, 5 de Junio de 1983, No. 1646, pags. 46 y 47), es una frase que pretende ser una pregunta escandalosa, culpabilizadora, especuladora y deformativa de la realidad. Lamentamos mucho, como decíamos, Aurorita, que hayas caído en la trampa. Por otro lado, el pálido artículo de Laura Antillano



¿POR
QUÉ
EL
VETO?

**"YO CONCIBO 'RETO' EN UNA FORMA SUMAMENTE HERMOSA:
SE TRATA DE HABLAR EN FORMA CLARA Y SINCERA DE LOS PROBLEMAS
DEL HOMBRE CONTEMPORANEO"**

A Venezuela Gráfica, No. 1646

en Ayer y Hoy (FERIADO, El Nacional, Junio 5, 1983, PERSONAJES, pag. 4) ignora el efecto que el programa sobre La Homosexualidad produjo sobre la decisión de vetar a RETO. Parece que la Sra. Antillano ni siquiera se atreve a escribir la palabra Homosexualidad -ojalá que para diferenciarse de la mayoría de sus colegas- y así ignora irresponsablemente el tratamiento de un PERSONAJE serio, evolucionado, maduro y responsable de su actos como lo es la periodista Aurora Martínez. La pregunta ¿Fue demasiado Reto?, ya había sido contestada, al día siguiente del programa RETO sobre la Homosexualidad.

Por un momento, en nuestro idealismo de Igualdades y de Verdadera Libertad, soñaríamos que vivimos en un Estado de Derecho, en donde -en un caso como éste- por ejemplo, Aurora Martínez se reuniría con los Asesores Jurídicos de la Asociación Venezolana de Periodistas y determinarían qué hacer para responder a una acción aparentemente tomada "a priori" y ante varios periódicos certificada de "a última hora" por la Dirección del Canal 5. Soñaríamos que la misma comisión Anti-Censura, que se reunió para intermediar por Luis Correa, interviene también en este caso y en cualquier caso en el que, de igual forma, se "allanen" y acallen a los Comunicadores Sociales. Idealizaríamos haber visto la actitud imparcial, coherente, abierta y vinculada del Sr. Director del Canal 5. Supondríamos que el Presidente de VTV y TVN5 estaría en Venezuela, o que no se iría dejando al Veto caer sobre RETO. Soñaríamos que la Democracia vive. Pero despertamos. . . Estamos en Venezuela.

LOS ENTENDIDOS

**TEXTO DE LA CARTA ENVIADA
POR EL CONSEJO EDITOR DE
PUBLICACIONES ENTENDIDO A
LOS MEDIOS DE COMUNICACION
SOCIAL Y A LAS PERSONALIDADES
INVOLUCRADAS.**

Con mucho disgusto hemos recibido la noticia de que el programa RETO, que produce y dirige la periodista Aurora Martínez y que estaba saliendo al aire los martes a las 10:00 p.m. por Venezuela de Televisión (VTV) Canal 5, ha sido suspendido. Las informaciones en El Nacional decían: "debido a el programa sobre la homosexualidad se produjeron una serie de presiones a nivel directivo, tomándose la decisión de eliminarlo permanentemente".

Si la información citada es verídica, no podemos hacer otra cosa que manifestar nuestro repudio hacia los "presionadores", quienes de esta manera ratifican nuestras denuncias sobre la represión, las limitaciones a la Libertad de Expresión y la promoción a la ignorancia, que los gobernantes de la democracia han siempre sometido a nuestro pueblo, a sus instituciones y a sus medios de comunicación social.

Nuestra solidaridad con la periodista Aurora Martínez y el programa RETO no se debe exclusivamente a que somos homosexuales, o porque apreciamos a Aurora por su impecable trayectoria profesional en el Canal 5, su humanidad y

su gran sensibilidad social. Se debe, también, a que estamos cansados de tanta represión y oscurantismo. No soportamos más que se calle lo que debe decirse y se diga lo falso, lo burlón, lo frívolo y lo superficial. Estamos cansados de ver en las pantallas de los televisores la imagen de los homosexuales burlada y denigrada. Mientras que un enfoque directo, científico, amplio, verdadero, honesto y de gran relevancia para los gays provoca el veto.

De esta manera quisiéramos pedir, por el bien de la libertad, de la democracia y por la garantía que debe dar el Estado a sus ciudadanos de ser intérpretes de sus necesidades y sus logros, que vuelva RETO. Devuélvan el reto que ha lanzado la periodista Aurora Martínez; devuélvanle a Venezuela uno de los poquísimos baluartes de la comunicación social que hemos tenido, y de los cuales deberían estar llenos los espacios televisivos.

Quisiéramos señalar que al enviar esta carta lo hacemos como representantes de la comunidad gay venezolana, a quienes les cabía la oportunidad de desmistificar ante la sociedad heterosexista una pequeña parte de su existencia, su historia, su realidad y su trascendencia; como representantes de la sociedad conscientes de las grandes necesidades de cultura y educación en que aún seguimos; como patriotas que desean la libertad a través de su entendimiento y su respeto; como hombres libres que luchan por la equidad humana y por la paz.

Esta carta lleva millones de voces atada a las nuestras. Las voces de muchos amigos, colegas, vecinos y muchos desconocidos que nos han manifestado su apoyo ante lo tratado en el programa RETO sobre la homosexualidad.

Atentamente,
Edgar Carrasco
Editor Revista Entendido
Luis Alvarez Bernal
Director Revista Entendido

INSOLITO. . . Los muchachos de Unicornio han declarado a Venezuela Gráfica (5-6-83), al ser "interrogados" sobre supuestas rivalidades homosexuales: "Guillo con eso" "Nosotros tenemos nuestras noviecitas" "Que nos revisen". ¿Y por dónde será que ellos quieren que los revisen? Claro, Unicornio no podía quedarse atrás. Después que Menudo ha tenido que pasar por severas entrevistas declarando sobre su sexualidad; afirmando sus condiciones de machos, su virilidad. Ay! que dura es la vida para ellos.

CENSURA. . . De fuentes fidedignas se supo que la participación del Clero venezolano en el veto al programa Reto de Aurora Martínez (TVN5), había sido determinante. Al parecer, un alto prelado pidió la suspensión. Y a mí esto no me parece nada raro. Terminaremos gritando. Viva la Censura! Viva la Opresión! El Clero es el que manda y no la población!!!

FANTASTICO SENSACIONAL. . . La otra noche durante el espectáculo del Studio 84 se me pararon los pelos de punta y me fui para New York. Allí estaba la propia Liza Minelli. Les diré que ella regia, toda soltura y precisión en el espectáculo. El talento es el de Roosvel; el muchacho que domina todo el escenario como la propia Liza. . . Divino. No se lo pierdan. . .

FIEBRE GAY. . . Parece que a los medios de comunicación social en Venezuela les dio la fiebre de lo gay: Auténtico, Venezuela Gráfica, Elite, El Nacional, El Diario de Caracas, El Mundo, Zeta y todas las que pueden, dedican cantidades de sus páginas, a veces teñidas de rosado, a reportajes sobre la homosexualidad. Bueno, en su mayoría son artículos inhumanos y poco entendedores de la temática gay. . .

PARANOIA SABANA GRANDINA. . . De Sabana Grande y sus alrededores me dijeron, que la cosa sigue. . . Que el tema de conversación obligado es la paranoia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). ¿Terrible no? Que ahora tengamos que calarnos lo de la epidemia. Yo les pido dejar las paranoias y estar vigilantes.

TURISMO LOCAL. . . Ahora con el cambio a Bs. 9,95 muchas serán las alternativas que se nos presentarán, aquí en nuestra propia Venezuela. Les recuerdo el Chalet Suizo, en el

Playón, Bahía de Cata. Les garantizo unos excitantes días de playa. Por favor, no se equivoquen y tomen la vía de Choroni, allá lo que te puedo garantizar es un fin de semana en la policía local. Qué lastima! Se pierden uno de ese hermoso lugar. . .

LOCAS EN TV. El otro día leí en El Mundo que Amas de Casa en Acción (ACA) habían solicitado la eliminación de la pantalla de la TV el personaje "Que Carácter" de RCTV. Y al parecer lo han logrado, porque yo no lo he visto más. Estoy muy de acuerdo con ACA. Ese personaje era de lo último, lo más ordinario y denigrante que he visto en mi vida; creado sólo para fomentar la burla y la chabacanería. Muchas gracias! Amas de Casa en Acción. . .

SIGUIENDO con lo de la TV, es increíble como se fomenta el machismo en ese medio en Venezuela. Empezando por las cuñas electorales, las del Estado, y siguiendo con las de jabón, ropa interior y que sé yo cuantas más. Lo cierto es que solapadamente se fomenta una conducta machista que resulta negativa para la teleaudiencia. . .

FELICITACIONES a todos los periodistas que se ocuparon de las noticias sobre el veto al programa Reto de Aurora Martínez, por su flojera, candidez y poco compromiso con un hecho que tanto les atañe. Imagino que la solidaridad debe funcionar en estos casos. Todos los artículos me parecieron temerosos -en algunos ni la palabra homosexual se menciona- y poco aclaradores de la verdadera situación. Continuamos bajo el imperio del "bozal de Arepa". . .

SUCIEDAD ELECTORERA. Todos los partidos políticos, incluyendo aquellos en los cuales tengo cifradas mis esperanzas, han vuelto a nuestra Caracas en un verdadero chiquero. No entiendo como hacen campaña de esa manera. Yo diría que tratan a la ciudad como a una carretera. Aquí cerquita de donde yo vivo han llenado los postes de esos horrosos banderines multicolores tapando por completo el semáforo. ¿Se imaginan el despelote? No, pero los peores los puso COPEI en la Libertador, parecen tiras de pantaletas gigantes secándose al sol. Así pues amigos que no se puede creer en las promesas de quienes traen la inmundicia, el desorden y la ordina-

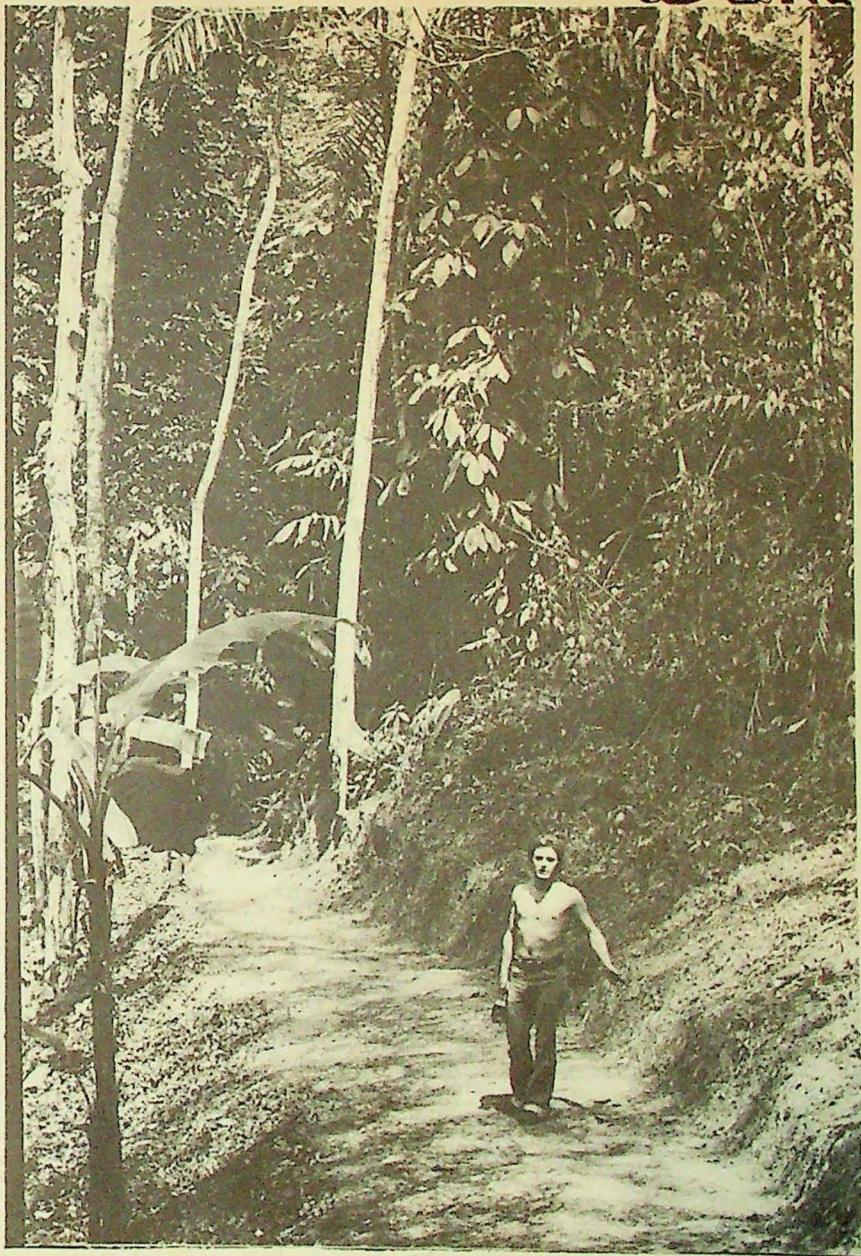
riez. . .

CONGRESO. Del 24 al 29 de junio se tiene programado el 1er. Encuentro Latinoamericano y Caribeño de las Organizaciones y Homosexuales y Lésbicas, afiliadas o no a la Asociación Gay Internacional (AGI). Esperamos que de este primer encuentro se saque algo positivo. Los experimentados dicen que éstos por lo general no terminan en nada y es muy poco el provecho que se les saca. . .

SEMANA DEL ORGULLO GAY. Para la semana del 24 al 30 de junio se realizarán las festividades de la semana del orgullo gay, que por lo general se celebra con grandes marchas, siendo ya famosas las de San Francisco, Nueva York, París, y en Latinoamérica, las realizadas, durante 4 años consecutivos, en Ciudad de México. En Bogotá, el año pasado, la fecha se celebró con un gran Pic-Nic en un conocido parque. Me imagino un desfile por Sabana Grande. ¿Será Posible? Se me fue la imagen, no veo nada. . .

PILDORITA





Modelo: Joe Troconis

portafolio

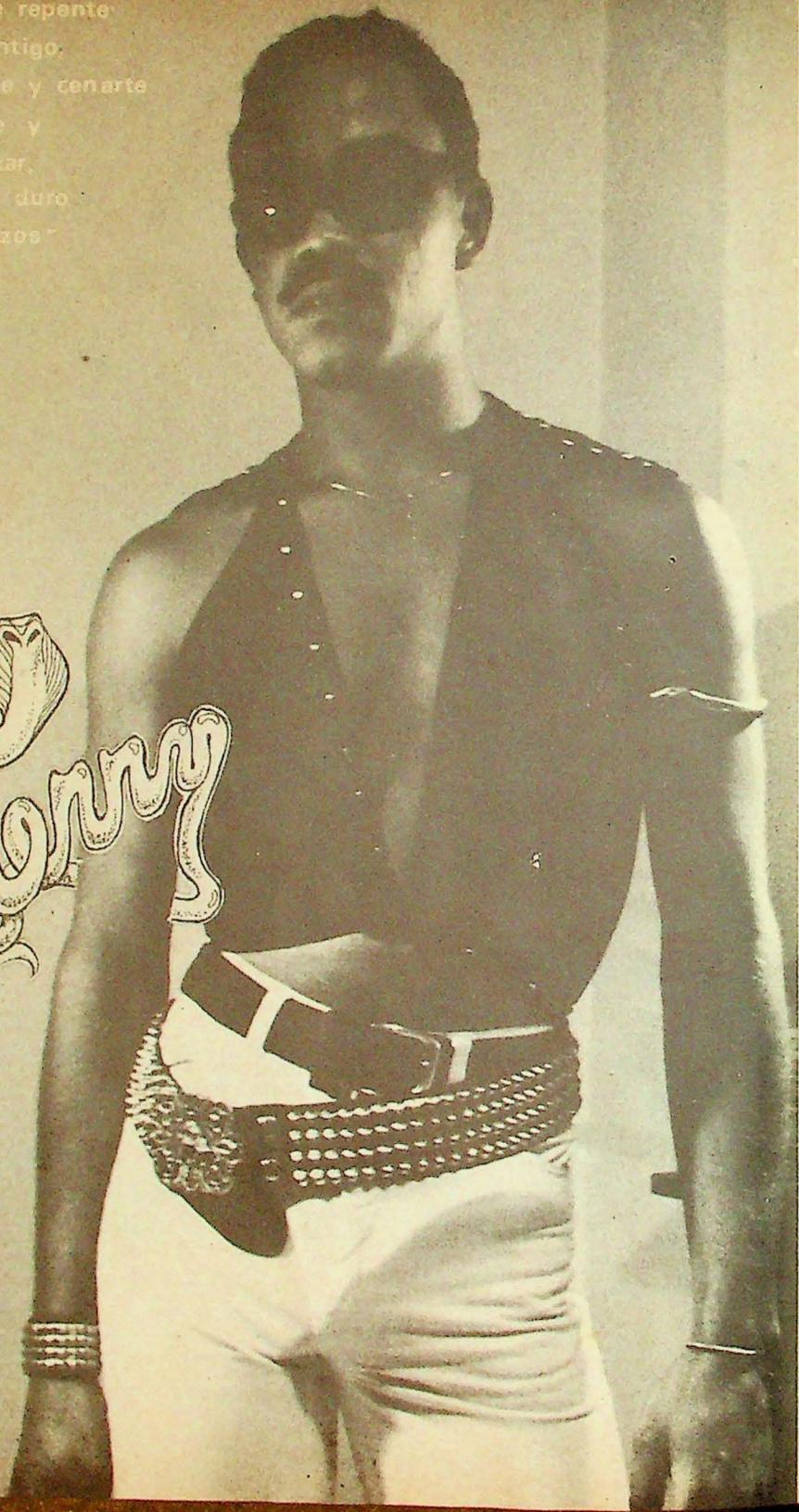
Por: Luis Alvarez





"quiero verte de repente
quiero salir contigo.
quiero invitarte y cenarte
quiero voltearte y
voltearte y gritar.
quiero sentirte duro
entre mis brazos"

Quinn



24

horas
en

Crema

Crema Vegetariana

En principio CREMA es "nata de la leche cruda: la manteca se obtiene batiendo la crema" (1). Más adelante crema se ha definido como "huevos, azúcar, etc.: una crema de chocolate". En la época contemporánea crema también se dice de la "confección cosmética para el cutis"; y a tales definiciones yo añado la que he pensado: todo líquido, casi espuma que se obtiene después de batir mucho.

Pues bien, queridos míos, hoy vamos a hablar de cremas, pero refiriéndonos a los dos últimos enunciados de su definición, es decir cremas cosmetológicas y cremas ¿de?; las que se baten. Espero no causarles gran desilusión al omitir hablarles sobre las cremas que se sacan de la leche y de batir mucho huevo —temas a los cuales soy apasionada por naturaleza— o de aquellas que se hacen de azúcar y chocolate, cosas ambas de mi compulsiva preferencia. Es porque considero muy importante llevarles algunas recomendaciones en el uso de las cremas cosmetológicas, la disciplina de su aplicación, y por otro lado, la receta básica para batir las cremas que más rinden, las sabrosas cremas vegetarianas, que se baten en una licuadora y que en diez o quince minutos resuelven el problema de un primer plato, o hacen la base para un íntimo y tropical almuerzo, rico en vitaminas, suave, digerible, muy "rich".

Probablemente sean las cremas humectantes las más necesarias para la piel de todo el cuerpo; las suavizantes, que eliminan asperezas, hidratan y dejan toda la piel cual aquella de bebé recién nacido. La vitamina E es definitivamente de lo mejor que la cosmetología ha encontrado para conservar el cutis joven.

Algunas cremas en base a vitamina E han sido compuestas específicamente para aplicación nocturna sobre la piel de la cara. Una dosis cada noche, toda la noche, al cabo de varios días aumenta la lozanía y suavidad del cutis. Por la mañana basta con enjuagarse la cara para retirar la crema. Es importante no usar jabón, el cual reseca y endurece la piel. Los jabones de cremas son recomendables para lavar el cuerpo; sin embargo los jabones tipo detergente son más efectivos en la eliminación de gérmenes, bacterias y malos olores; su uso puede restringirse a las partes críticas, mientras que la piel del resto del cuerpo, piernas, torso, brazos, cara, y espalda gozan exclusivamente de los beneficios de las cremas.

En lo que al rostro concierne, después del enjuague de la crema nocturna, es recomendable aplicar una crema humectante liviana, tipo "leche" o algún aceite natural, sobre todo si usas maquillaje. Esta dosis mantendrá el cutis protegido y suave durante el día en el trabajo o en la calle.

Al regresar a casa, enjuagar el rostro y librarlo de todas las impurezas, polvo, contaminantes, sudor, es muy importante. Abre la llave del agua caliente y deja que el vapor expanda los poros suavemente. Mezcla ahora con agua fría y enjuágate. En este momento la aplicación de una crema limpiadora puede ser oportuna.

Si este último lavado coincide con el momento de aplicar la crema nocturna, ya estas "24 horas en cremas". Finalmente recuerda que la limpieza profunda y perseverante de tu piel, y su protección y humidificación es lo que garantizará un cutis joven para toda la vida, y belleza, lozanía y suavidad para el amor. . .

Las cremas vegetarinas yo las preparo siguiendo una receta básica, en la cual las únicas variantes son: el vegetal que se elija y por supuesto el sabor, no la textura. Acelga, apio, apio española, auyama, berengena, berro calabazín, celery, espárragos, espinaca, hongos, jojoto, ñame, ocumo, papa, pimentón, rábano, remolacha y zanahoria son mis vegetales favoritos.

Los ingredientes básicos son: Dos cucharadas dulceras de salsa de soya, una de sal, una de miel de abejas, dos de mantequilla, una cucharada sopera de harina de trigo, media taza de leche pausterizada (de vaca), dos gotas de tabasco y dos de angostura y una cebolla; cebolla cruda, pues estoy totalmente de acuerdo con Tita Palomares en lo prodigioso de sus efectos sobre el sistema circulatorio, y para la salud del cabello y el cutis.

Preparar la crema es muy rápido y fácil. Coloca el vegetal -las raíces u hojas que hayas elegido- a cocinar al vapor en un recipiente cerrado. Mientras los vegetales se ablandan -cada uno requiere un tiempo diferente de acuerdo a su dureza- en el vaso de la licuadora vas agregando todos los ingredientes y la cebolla picadita. Una vez cocinados los vegetales, córtalos en trozos y bátelos en la licuadora junto con todo lo demás, utilizando como agua la misma que estubo hirviendo para ablandar los vegetales: rrrrrRRRRRRRRRRrrrrrr. Ahora vacía el contenido del vaso -la crema aún sin cocinar- en una olla y llévala a punto de ebullición, para luego retirarla del fuego, dejarla reposar por unos minutos y finalmente llevarla a la mesa y escuchar los cremosos comentarios sobre la CREMA.

NATACHA CREMALLERAS D'OLAY.

(1). Definición según: Pequeño Larousse Ilustrado, París, 1964.

NAVARRÉ, Yves:

EL JARDIN DE ACLIMATACION.

Traductor: J. Ferrer Aleu.
Edit. PLAZA & JANES,
S.A., 1982 (1).

Impreso en España.

"Hoy no puedo ofrecerte más que este jardín en el que creceremos siempre sin saberlo, sin quererlo".

Carta de Bertrand Prouillan a su hermano Sébastien.

Con la profundidad del texto anterior comienza para nosotros, lectores, el día complicado y torturador de los 40 años de Bertrand, hijo menor de una familia "des héritiers" de la Francia moderna y quien será la víctima aparente de todo el gran poder de esa familia de hombres del sistema y de mujeres que apenas se esconden en el "establishment" al tratar de huírle o de enfrentarle.

El libro no se queda en la sola narración de las complejas vidas de Bertrand y de sus familiares, sino que desarrolla un amplio análisis de la forma literaria-lingüística y psicológica del mundo de hoy, donde el caos social no resiste una nueva embestida.

La homosexualidad en el libro pareciera desaparecer detrás del cerco que cada uno de los personajes pretende eludir sin lograrlo, pues son incapaces de "quebrar" las rejas de la casa Prouillan, rejas éstas trazadas por el lenguaje que expresa los modelos de realidad impuestos por LA FAMILIA.

Yves Navarre es el responsable directo de este trabajo, ganador del premio Goncourt 80. Este escritor francés ha publicado una serie de novelas y de piezas de teatro tales como: *Novelas: Lady Black, Evolène, Les Loukoums, Le Coer qui cogne, Le Temps voulu, Je vis où je m'attache. . . Théâtre I (II pleut si on tuati papa-maman, Dialogue de sourdes, Freaks Society, Champagne, Les Valises) Théâtre II (Histoire d'amour, La Guerre des piscines, Lucienne de Carpentras, Les Dernières Clientes).*

A.L.

(1) NAVARRÉ, Yves:

Le jardin d'acclimatation
Roman. Flammarion, 1980
Printed in France.



Constantino Cavafis (1863-1933), notable poeta egipcio, de padres griegos, homosexual, nació en Alejandría pero vivió brevemente en Londres y Constantinopla. La desgracia familiar lo acompañó siempre; "crac" económico de las empresas de su padre, la muerte de éste, lo mismo que la de su hermano que durante años fuera su consejero y mecenas, obligan a Cavafis a dedicarse a trabajar. A los 21 años escribe su primer poema y un año después da a conocer "Flores de Mayo" y "Cuántos amigos he querido"; a los 20 años (1883) comienza a manifestarse su tendencia homosexual con su primo Psyllaris. En años posteriores crece su producción literaria, aunque edita en hojas mimeografiadas y colabora con revistas; en 1904 edita su primer libro con 14 poemas. Gracias a su amistad con E.M. Foster (Maurice), en 1914, se da a conocer sus poemas en otros idiomas, pero lamentablemente no fue sino hasta los años 50 que comenzamos a conocer la obra de Cavafis en español; desde entonces su fama ha ido creciendo constantemente y son muchos los autores que se han ocupado de su obra. En 1933, en el Hospital Griego de Alejandría, muere uno de los poetas gay más grande del siglo XX.

Nada me retuvo. Me liberé y fui.
Hacia placeres que estaban
tanto en la realidad
como en mi ser,
a través de la noche iluminada,
Y bebí un vino fuerte, como
solo los audaces beben el placer.

Bibliografía:

- K. Cavafis. "Poesías completas" Ed. Hiperion. 235 pags.
- K. Cavafis. "85 poemas recuperados" Ed. Heperion. 94 pags.
- C.P. Cavafy. "Cien Poemas". Monte Avila Editores. 160 pags.
- C.P. Cavafis. "Poesía Completa" Alianza Editorial. 290 pags.
- J.R. Sanpons. "Cavafis el autor y su obra". Ed. Barcanova. 119 pags.
- Luis de Cañigral. "Cavafis". Ediciones Jucar. 232 pags.
- R. Liddel. "Cavafis, una biografía crítica". Ed. Ultramar. 255 pags.

WARP

LIBROS

Saikaku Ihara: "Historia de amor entre Samurais". Editorial Laertes. 116 pags.

Hasta la aparición de esta obra de S. Ihara (1642-1693), nunca imaginamos que en esa época, siglo -XVII, anteriormente, y luego hasta la Era Meiji (1865), se viviera en Japón una liberación gay, que ni en Venezuela la tenemos hoy casi en los finales del siglo XX. Las relaciones de fidelidad y mutua devoción entre los varones samurais, demostraba ser una práctica común, plasmados en estos trece sorprendentes y bellos relatos en que los japoneses nos dejan una visión liberal de la homosexualidad como algo natural y espontáneo.

Richard Dyer y otros: "Cine y homosexualidad". Editorial Laertes. 171 pags.

Para los que tienen en el cine su actividad laboral, o los que lo practican como un pasatiempo o "Hobby", éste ensayo les es muy interesante para compenetrarse más de la relación que existe entre la temática homosexual y la industria cinematográfica. Después de leer estos ensayos de diferentes autores, seguramente se nos esclarecerá más la mente, cuando recordemos películas de la categoría de "La muerte en Venecia", "Dos amores en conflicto", "Las amigas", "Su otro amor", etc...

WARP



el director y los espejos espejos

El siguiente artículo es parte del análisis realizado por Javier Vidal para los inicios de los ensayos de la obra de José Simón Escalona: "Marilyn, la última pasión", la cual cierra su trilogía de las pasiones. El personaje se denomina: "el Director: personaje protagónico", este estudio es sobre su enfrentamiento psicoanalítico y sus espejos y máscaras. El protagonista principal será Javier Vidal quien de igual manera protagonizó, la segunda pasión de José Simón Escalona: "Salomé, otra pasión sin futuro".

Javier Vidal

La naturaleza es hermosa porque es erótica. El sexo es de un conocimiento estético y vital que queda cegado en la criatura humana de sexualidad restringida o sexualidad reprimida. Decía R. M. Rilke que el sexo, en los niños, está repartido por todo el ser, porque son inocentes, La pérdida de la inocencia, la malicia, recluye al sexo dentro de sus estrictos límites fisiológicos. De acuerdo a esto deducimos que el niño está más fundido en la naturaleza que el adulto. El sexo en "el niño" vaga porosamente por todo su ser. Este panerotismo es la clave de una gran receptividad de los sentidos, es la clave de la gran receptividad "escaloniana". "El Director" sigue siendo el niño puro y amoroso. Pansexual.

El protagonista de la pieza se abstrae en los tiempos y espacios. Se crea de esta forma una atmósfera, se eleva "el niño" (Roberto Bressanutti). El heredero de estas ilusiones. Heredero de un mundo de asquerosa realidad. De un mundo que jamás reclamó. Que jamás compartió y, a veces, trató de entenderlo a partir de una naturaleza transformada. A partir de una cultura viciada y

acondicionada a un medio que despreció hurgando en la moral de un mundo invertido y corrupto.

Por eso "niño-Director" son en realidad el protagonista, ya que es uno mismo. "El niño", presente en todas las "obras" del espectáculo se convierte en juez y parte. El "niño" fija los lineamientos teóricos de la estética "escaloniana" y "El Director" lo lleva a la praxis.

Entrando, un poco, en la lingüística interna de la pieza observamos que José Simón Escalona nacido en los estertores de la dictadura perezjimenista, se forma en los tiempos de la democracia. Y decir democracia en Venezuela es decir politización. Venezuela es un país eminentemente politizado, sobre todo en la provincia esperanzada. Esa politización se refleja -no sabemos si a su pesar- en una pieza eminentemente política donde lo social, lo religioso, lo esotérico, mágico y escatológico sucumben a lo político, ya abiertamente en personajes como "la niña-hermana" y el tío Ramón, ya como en personajes de la sutileza de "el amante" o en los grotescos Ambrosio y la Sapoara o quizás, el más político de todos: El acompañante. (Gustavo Castro).

MARILYN.

...la última pasión.

grupo "THEIA"
en espectáculo de
JOSE
SIMON
ESCALONA

MARZO 1983

Gran Mundial 6 de Mayo
FESTIVAL
INTERNACIONAL DE TEATRO
de Bogotá
Cerro de Caracas



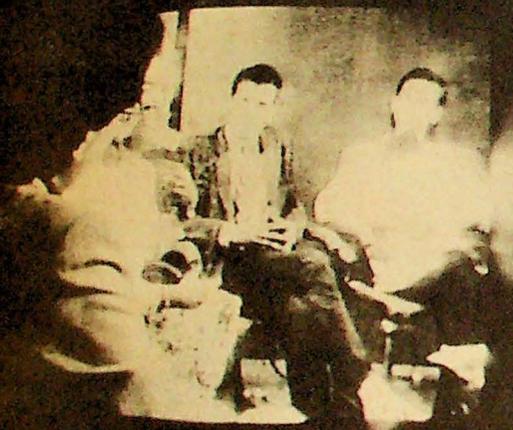
Si hemos denominado al "Director": Arte-Ilusión. "El Acompañante" sería la política-realidad. Y específicamente una realidad nacional. Una realidad venezolana. El Director sucumbe ante la realidad. Como dijo B. Brecht "el arte sucumbe ante la política", Y así nuevamente "el Director" sucumbe ante los espejos. Ante su alter-ego: "el amante". Ante su super-ego: "el acompañante" y ante su "ello": "el niño". Es decir una víctima clásica. Una víctima de la postmodernidad. Es decir Marilyn Monroe.

"El acompañante" es la coacción de nuestra sociedad, el pragmatismo utilitarista, la maldad sofisticada que anatemiza con la malicia pura y amorosa de "el niño". "El acompañante" es la sofisticación de la guerra total-nuclear, frío, calculador, matemático, estadista, positivista, imperialista, dictador y arbitrario como los gobernantes de la democracia venezolana. "El Director" en su expresión existencialista no será más que un extranjero (acepción "camusiana"). Un hombre arrojado a la Nada. Extraviado en el abismo.

RETOS

**Presentado el 10/5/83
por VTV canal 5,
el programa Reto
sobre la homosexualidad
llevó una relevante discusión
sobre la tematica gay
a muchísimos hogares venezolanos.
A continuación, podrán
ustedes revivir
o conocer su contenido...**

....con ustedes Aurora Martínez



AURORA MARTINEZ

LA

HOMOSEX

"UN TEMA DE LOS

EN TELEV

..... el de esta noche, esperamos que sea bastante interesante. El tema: LA HOMOSEXUALIDAD, SUS ASPECTOS HUMANOS MAS TRASCENDENTES, su repercusión nacional, los conflictos que encierra la homosexualidad en una sociedad tan violenta, tan agresiva, cada día más deshumanizada. Muy brevemente les voy a presentar a mi panel: el Doctor Fernando Quiróz, psiquiatra, el Doctor Rómulo Aponte, también psiquiatra, Edgar Carrasco, Editor de la Revista Entendido, el señor Luis Alvarez, Director también de la Revista Entendido y el psicólogo Doctor Freddy García Flores.

POR PRIMERA VEZ EN VENEZUELA

UALIDAD

QUE NO SE HABLA"

ISION

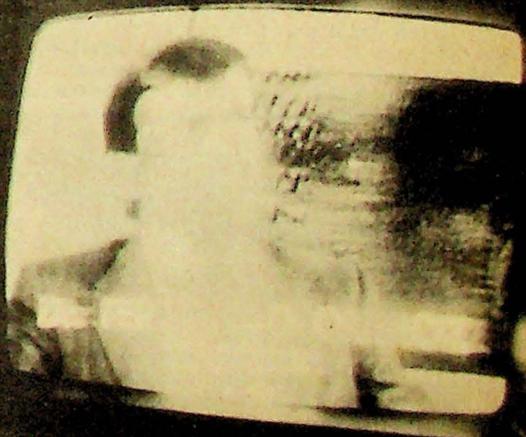
Esta noche vamos a pretender hablar de este tema desde un nivel bastante alto, con gran comprensión, actualizándonos, tratando de poner de todos nosotros, de los que formamos el panel; y yo invito, a que las personas que sientan curiosidad por hablar de este tema, uno de los temas precisamente de los que no se habla, un tema que, por primera vez, es tratado en un programa de Televisión en nuestro país, esta noche en Reto, sea recogido y aceptado por ustedes -igualmente- en ese alto nivel. Quisiera que fuese el doctor Rómulo Aponte quien nos hablase un poco de ese mundo desconocido de la homosexualidad:



EDGAR CARRASCO



FREDDY GARCIA FLORES



¿ QUE SIGNIFICA PARA UN INDIVIDUO TENER EL CORAJE DE DECIR: "YO SOY HOMOSEXUAL?"

Aurora Martínez

¿Qué es la Homosexualidad? ¿Qué significa para un individuo tener el coraje de decir: "YO SOY HOMOSEXUAL", en una sociedad -como dije anteriormente- incomprensiva, llena de frustraciones, llena de falsedades, llena de hipocresía, y llena de envidia; donde al individuo -hablo del hombre o de la mujer- se le niega el derecho a desnudarse y a decir: YO SOY "ESTO" ;Dr. Aponte!

ROMULO APONTE: Muchas gracias Aurora por tu invitación. Me siento comprometido pues, y hago honor a la verdad, si digo que esta noche haces un gran ejercicio de periodista, como comunicadora social que eres, al tocar este punto al cual nos has invitado a hablar: el tema de La Homosexualidad. En realidad, la conducta sexual humana ha sido motivo de interés, de curiosidad, de análisis y de estudio a través de toda la historia de la humanidad. Pero ha sido sólo recientemente cuando hemos podido abordar el tema de la conducta sexual, con un enfoque menos prejuicioso, menos basado en valoraciones moralistas, y mejor fundamentado en una actitud científica, desposeída de estas tendencias quizás personalistas. Dentro de lo que es el espectro de la conducta sexual humana, particularmente el tema de la homosexualidad ha sido algo que, a través de toda la historia, ha llamado la atención del hombre, y al cual en los últimos diez años -diría yo- se le ha dedicado bastante estudio, bastante análisis, bastante preocupación; desmistificando un poco el tema y dejando de enfocarlo como una desviación sexual, y más bien enfocándolo como una variación de la conducta sexual humana. Entonces, todos los psiquiatras y los psicólogos tenemos, actualmente, la posición de entender la homosexualidad como una variación, una forma variante dentro de la conducta sexual humana. Se han hecho muchos avances en el estudio de las causalidades de este tipo de conducta, así como se ha estudiado -en particular- todo lo relativo a la orientación sexual; la forma cómo la homosexualidad se organiza conjuntamente a nivel del pensamiento en la persona; los componentes afectivos dentro de la práctica de la conducta homosexual; aisladamente o en pareja, los aspectos conductuales de cómo la homosexualidad se manifiesta; las actitudes sociales respecto de esta conducta. Todo eso ha sido estudiado y pienso, que esta noche, seguramente vamos a tener oportunidad de hablar sobre todas esas cosas.

PSIQUIATRAS Y PSICOLOGOS TENEMOS ACTUALMENTE LA POSICION DE ENTENDER A LA HOMOSEXUALIDAD COMO UNA VARIANTE DENTRO DE LA CONDUCTA SEXUAL HUMANA

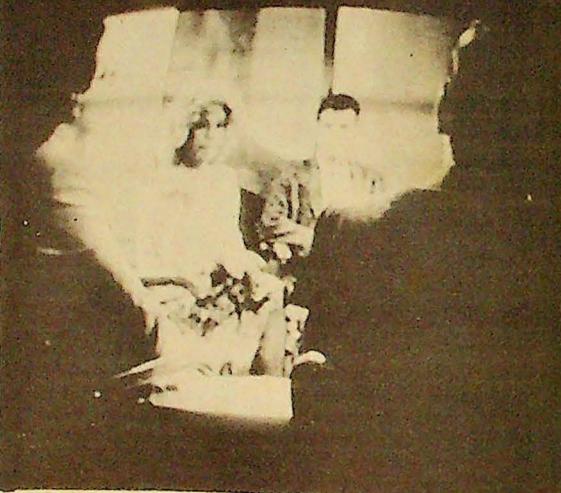
Rómulo Aponte

AURORA MARTINEZ: Yo quisiera que el doctor Fernando Quiróz, nos relatara él, dada su experiencia clínica, ¿hasta qué punto es cierto o falso, que el individuo -la mujer o el hombre homosexuales- es más solo, y le cuesta más el buscar pareja, porque tiene grandes conflictos existenciales, cuando se compara con personas heterosexuales; y hasta qué punto esto es absolutamente falso.

ENTENDIDO No. 8



LUIS ALVAREZ



EL TALON DE AQUILES DE LAS RELACIONES "AMBISEXUALES" ES PRECISAMENTE LA TENDENCIA A UNA CIERTA SOLEDAD EN LAS RELACIONES DE PAREJA

Fernando Quiróz

FERNANDO QUIROZ: Primeramente, quiero darle las gracias a Aurora por su amabilidad en invitarme a este programa que yo considero muy interesante, porque pienso que marca un "hito" dentro de la Televisión venezolana. Contestando tu pregunta, te diré que hay que aclarar varias cosas. Recuerdo en este momento algunas de las conclusiones de unos autores reconocidos en el campo de la terapia sexual y homosexual como son Master y Jhonson. Ellos dicen -en un trabajo que hicieron en un grupo en una población homosexual considerable- que el talón de Aquiles de las relaciones ambisexuales -que ellos llaman- o sea que son homosexuales que pueden tener relaciones homosexuales o heterosexuales, el talón de Aquiles, decía, es precisamente las relaciones afectivas y la tendencia a una cierta soledad en las relaciones de pareja; con frecuencia las relaciones de pareja tienen una duración de poco tiempo. Respecto a la

Cuerpo Entendido



ROMULO APONTE

¿POR QUE ESA NECESIDAD DE ENTRAR EN ESE CALOR HUMANO Y DAR LA CARA A UNA SOCIEDAD TAN DURA COMO LA NUESTRA?

Aurora Martínez

dificultad de establecer relaciones de pareja, yo pienso -primero- que la principal dificultad es de tipo social: por el rechazo que las sociedades -mayor en unas que en otras- tienen hacia los grupos homosexuales. Entonces, este rechazo influye, directamente, en las posibilidades de intercambio de las relaciones interpersonales. Por otra parte, pienso que los grupos homosexuales por ser un tanto -digamos- reducidos en número, ello dificulta ese intercambio o esa relación. Hay otros aspectos que yo considero importantes, que son los aspectos psicológicos individuales, que están presentes, como en todo ser humano, también en los homosexuales, y que en un momento dado estos aspectos pueden interferir en las relaciones de pareja de los homosexuales. Ahora, es muy importante tener claro que en las relaciones de parejas heterosexuales; tanto problemas de la sexualidad en sí, como problemas de comunicación, problemas en la relación afectiva. En mi experiencia como profesional, he tenido la oportunidad de trabajar con personas homosexuales y con mucha frecuencia presentan limitaciones en las relaciones de pareja: en la necesidad y en la búsqueda que también se presenta muchas veces, en las parejas heterosexuales. Mucha gente heterosexual se siente sola y está buscando una pareja y a veces tiene mucha dificultad en conseguirla. Yo pienso que en los homosexuales se presenta con más frecuencia.

AURORA MARTINEZ: Y yo también he observado, y eso lo sabemos todos aquellos que estamos en contacto con toda clase de personas, que inclusive hay parejas de homosexuales que tienen una vida más sólida y tienen mayor comunicación; aparentemente son más solidarios, menos agresivos que una pareja compuesta por hombre-mujer. Yo quisiera que fuera el señor Edgar Carrasco, editor de la revista Entendido, una revista básicamente realizada por homosexuales, y de una gran valentía, que también ha constituido un reto. Y es un reto el que participen en un programa como este y hablen también a una sociedad verdaderamente tan hipócrita como la nuestra. Una sociedad que no acepta que se le diga lo que está a su alrededor; que trata de ignorar, lo que está ocurriendo, inclusive en el seno de su familia, con los hijos, con los hermanos, porque es un mundo al que no quieren tocar. Porque también allí -yo creo- están implícitas muchas frustraciones. Como decía, yo quisiera que el Sr. Edgar Carrasco nos hablara un poco de esa persecución: el por qué del agrupamiento; por qué esa necesidad de entrar en ese calor humano entre ustedes mismos, enfrentarse, y dar la cara a una sociedad tan dura como la nuestra. Que nos hablara de esa persecución tan hostil que emprende -no únicamente la gente- los grupos represivos policiales del Estado.

EDGAR CARRASCO: Básicamente el proyecto Entendido comienza en el año 80, cuando un grupo de personas -formado por hombres y mujeres- decide agruparse a manera de sociedad civil: un grupo que crea conciencia alrededor de la cuestión homosexual y derrumbara una serie de mitos que se venían creando, o que estaban ya creados, alrededor de esta temática. Creo que nuestra primera reunión fue un poco confusa: estábamos un poco excitados y no sabíamos qué era lo que realmente queríamos. Nos orientaba ese deseo de responder violentamente y agresivamente a una sociedad que nos discrimina y que nos coloca en un peldaño de desigual, cuando realmente estamos participando, colaborando a crear una sociedad mejor.

REALMENTE NOSOTROS ESTAMOS PARTICIPANDO, COLABORANDO, A CREAR UNA SOCIEDAD MEJOR.

Edgar Carrasco

AURORA MARTINEZ: Hay una cosa muy importante Sr. Carrasco: hoy nosotros tenemos inclusive en Venezuela, homosexuales que están plenamente identificados; además me parece de una gran valentía y de una gran pureza que se diga y que lo digan: "Yo soy homosexual". Es un derecho a la individualidad del hombre. Es un derecho a lo que el individuo quiere hacer con su vida. Entonces, hay homosexuales ocupando sitios sumamente importantes en el campo de la ciencia, las artes, de la literatura, del cine. Y hay un aspecto que -luego- yo creo tendríamos que analizar con los especialistas en salud mental que están en el programa: esa sensibilidad tan especial que tiene -por lo general- el homosexual. Una sensibilidad sumamente especial y una capacidad -además- de comunicarse, y de solidarizarse con los problemas humanos, que por lo general no lo tiene el "hombre común", por ejemplo.

ROMULO APONTE: Yo creo que eso es cierto. Pienso que las actitudes sociales, con respecto a la conducta homosexual, han estado muy determinadas por las personas sobre la base de que "si tú haces algo que yo no hago", entonces "yo debo presuponer que tu conducta sexual es patológica". De alguna forma debo someterte a discriminación, rechazarte: "sencillamente porque "haces lo que yo no hago". En la medida en que nosotros logremos -y pienso que esto sería un paso muy importante en cuanto a la consecución mental en las actitudes sociales, con respecto a las conductas sexuales en general: la homosexualidad, la heterosexuality, la bisexualidad- en la medida en que logremos, decía, cambiar las actitudes sociales nuestras, las actitudes de cada quien con respecto a la conducta sexual de cada quien, a interpretar desde un punto de mayor dignidad humana, las diferencias que puedan ocurrir en la orientación sexual de cada quien, no estarían los homosexuales sometidos a la discriminación, al rechazo, y a la violencia a que generalmente se les somete.

AURORA MARTINEZ: A la gran represión. Ahora, porque no escuchamos al director de la Revista Entendido, Sr. Luis Alvarez.

YO SOY PARTICULARMENTE MUY CREYENTE DE QUE EL "HOMBRE" TIENE UNA CONDUCTA BISEXUAL, QUE ORIENTA HACIA LA HOMOSEXUALIDAD O HACIA LA HETEROSEXUALIDAD.

Aurora Martínez

LUIS ALVAREZ: Bueno, yo quiero decir algo con respecto a lo que tú señalaste: que supuestamente dentro del ambiente artístico, dentro de la literatura, dentro de todas las manifestaciones artísticas, es donde los homosexuales han expresado mejor toda su sensibilidad. Creo también que tú implicastes con ello que el homosexual tenga, tal vez, un grado de sensibilidad superior. Yo creo que realmente esto no es así; yo creo que realmente lo que ha sucedido es que nosotros hemos conocido de la sexualidad de gente que ha sido sumamente importante para las artes, para la literatura, para la música. Creo que su condición homosexual -en determinados momentos- les ha ayudado a ser mejores comprendedores de la belleza de la creación, porque son capaces de admirar tanto la belleza de una mujer como la de un hombre, por ejemplo, sin tener ningún tapujo, digamos, que algo está prohibido: más allá van sus deseos. Entonces, creo que su condición le permite percibir -además- una cantidad de aspectos humanos y sociales que se presentan todos los días y a expresar, a través de su sensibilidad, todo aquello, que entonces, lleva una connotación un poco diferente a la que podría imprimirle un hombre en un plano en donde él acepta ciertas limitaciones en todas sus conductas. Porque yo creo, soy particularmente muy creyente, que el hombre tiene una conducta bisexual natural, que él orienta hacia la heterosexualidad, o hacia la homosexualidad, de acuerdo a sus deseos; podría conservarla bisexual, toda su vida, que sería -yo creo- la naturalidad más grande entre los hombres y las mujeres.

AURORA MARTINEZ: ¿Cuál sería para ustedes la mayor angustia que arrastra un homosexual? ¿Cuáles son sus mayores conflictos existenciales, sus más grandes frustraciones?

SOY HOMOSEXUAL PORQUE MI NATURALEZA ES HOMOSEXUAL: ES MI SEXUALIDAD.

Edgar Carrasco

LUIS ALVAREZ: Yo pienso que sus frustraciones más grandes vienen del desarrollo de su actividad dentro de la sociedad. Yo no creo que existan grandes frustraciones amorosas, puesto que la homosexualidad es un hecho que ocurre a diario entre nosotros; en todo caso siempre funciona la "discreción". Yo creo que la frustración viene, más que todo, de que el homosexual -que se siente capacitado, que se siente un ciudadano íntegro, una persona que puede asumir grandes responsabilidades, y porque no, llegar a puestos muy importantes- tiene que mantener su homosexualidad en un estado de discreción muy alto para no arriesgarse a perder sus chances. Yo conozco muchísima gente que está cubierta de algún "parapeto" que le permite continuar su labor, cuando está pidiendo a gritos que todo el mundo sepa -realmente- cómo es su sexualidad y cómo ésta se manifiesta, sin adoptar ningún rol determinado frente a los individuos que le están juzgando su actuación, dando un trabajo, etc. De allí pueden provenir las mayores frustraciones: si el individuo no tiene suficiente coraje para seguir adelante, o no es suficientemente capaz de mantener una discreción a todo costo y traspasar aquello.

AURORA MARTINEZ: ¿Qué significa para Luis Alvarez estar en este programa "RETO"?

LUIS ALVAREZ: Bueno Aurora, yo creo que ante todo, como el mismo título del programa lo dice, para nosotros el venir aquí también ha sido un reto. Como también lo ha sido el poder realizar la revista Entendido. Yo considero este programa de trascendental importancia; yo creo que en Venezuela nunca había habido una oportunidad similar para que se hablara, tan abiertamente, de este tema; yo creo que por ahora en Venezuela -socialmente hablando- existe una gran curiosidad por descubrir al Gay. La gente ha oído la palabra "gay" ¿qué es lo que es gay?...

AURORA MARTINEZ: ¿Por qué no le explicas a la gente lo que es "Gay"?

LUIS ALVAREZ: Cómo no, me encantaría! Lo que realmente define la palabra "Gay" -sus orígenes están en el idioma francés, siendo luego adaptado al inglés- es a una persona "alegre", "fuera de lo común". Pero, últimamente se le ha dado a los homosexuales la denominación "Gay". "Gay" también implica un estilo de vida; un estilo de vida en que el individuo más que todo se caracteriza porque no desea abandonar su posición original. Por ejemplo el hombre Gay no tiene necesidad de hacer ninguna derogación masculina para amar a un ser de su mismo sexo. Entonces los gay han entrado en una sociedad, en la que realmente las frustraciones y los conflictos vienen a ser mucho peores: porque no se rompe con los patrones pre-establecidos; no se están saliendo de su "encajonada" vida, a pesar de que, con toda libertad y honestidad, se aceptan homosexuales. Creo que universalmente la palabra "Gay" resume lo que acabo de explicar. Una persona Gay no abandona su carácter original, aunque pueda tener exteriorizaciones "del otro lado" que lo colocarían en un cierto nivel de androginismo.

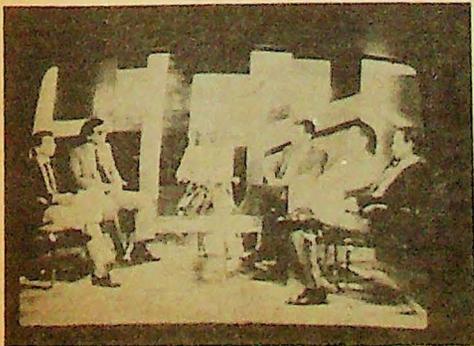
AURORA MARTINEZ: En el momento en que el homosexual -vamos a hablar del adolescente en este caso- se presente, se siente, se define: ¿cuáles son los problemas más sensibles que siente con relación al grupo familiar que lo rechaza? ¿Cuáles son los problemas que ustedes han recogido en su grupo? Porque yo me planteo una cosa sumamente interesante: si hay conflictos dentro de la familia, en cuanto a la virginidad, y aún cuando hay relaciones amorosas consideradas "normales", si en realidad hay tantos tabúes y tantos mitos en hablar de sexo, y en orientar a los hijos en sus asuntos sexuales, yo me imagino como se debe sentir un grupo familiar -defraudado, golpeado- cuando tienen un hijo a una hija que valientemente dice: "yo me voy a hacer mi vida, y acéptenme o no me acepten, pero soy homosexual" Yo creo que éste es un aspecto muy interesante, porque los grupos familiares de estas personas deberían tener una mayor capacidad de amor, y de comprensión; de verlo como una cuestión absolutamente natural: simplemente es una decisión que el individuo ha tomado en su vida.

EDGAR CARRASCO: No es solamente una cuestión de decisión, Aurora. Es una cuestión que uno ni siquiera la ha decidido; es una cuestión totalmente natural. Es decir, desde que uno tiene uso de razón y es niño -y no solamente los conflictos vienen cuando uno es adolescente; vienen cuando uno es niño- que uno tiene cuatro o cinco años y uno conoce sus inclinaciones, porque esas inclinaciones yo no las conocí cuando yo tenía quince años, es decir, yo soy homosexual, porque mi naturaleza es homosexual, es mi sexualidad.

LOS GRUPOS FAMILIARES DE PERSONAS HOMOSEXUALES DEBERIAN TENER UNA MAYOR CAPACIDAD DE AMOR, DE COMPRENSION

Aurora Martínez

ROMULO APONTE: El tema del determinismo de la conducta homosexual ha sido muy estudiado. Se ha hurgado en los orígenes biológicos de la homosexualidad; igual de la bisexualidad y la heterosexualidad. . . Insisto en que debemos entender o abordar la conducta homosexual, como parte de un "espectrum" que va desde la heterosexualidad pura, grado cero, como la llamó Kinsey -quien hizo una investigación sobre los diversos tipos de conducta sexual- hasta el grado seis, que es el homosexual puro. Desde el número uno hasta el cinco se presentan variaciones intermedias en la conducta sexual. Se ha



hurgado, decía, en los orígenes biológicos, hormonales y genéticos. Hasta este momento de las investigaciones, no se puede asegurar concretamente que existe algún problema o alguna influencia determinada en lo hormonal y lo genético. Entendemos que hay un multideterminismo; que puede haber una causalidad biológica que se asocia a un medio ambiental, que de alguna manera conforma y determina finalmente la conducta homosexual. Por eso tú lo señalas como esa sensación interna que tú no decidiste, sino que simplemente te llegó.

AURORA MARTINEZ: Yo me siento sumamente bien con este programa. Básicamente Edgar y Luis que han tenido esa espontaneidad y esa capacidad de aceptar este reto, este desafío a este RETO... Y de Edgar hablarlo en una forma tan abierta, tan pura y tan sincera, que se hacen mercedores de todo nuestro respeto. Edgar, ¿cuál ha sido para usted su mayor reto como homosexual?

SOY HOMOSEXUAL PORQUE MI NATURALEZA ES HOMOSEXUAL: ES MI SEXUALIDAD

Edgar Carrasco

EDGAR CARRASCO: Como homosexual mi mayor reto ha sido asumir la liberación del movimiento homosexual; y todo lo que estoy realizando ahora por lograr que la homosexualidad se entienda en unos términos diferentes; y que de una vez por todas haya un cambio de actitud en las mentes de las personas, y comprendan que la homosexualidad no es ninguna desviación, ningún pecado, ni ningún delito.

AURORA MARTINEZ: ¿Y cuál ha sido, en esa búsqueda de afecto, de Edgar Carrasco, su mayor conflicto?

EDGAR CARRASCO: Yo creo que en mi búsqueda de afecto, yo me he comportado como un ser humano común y corriente. Y he tenido una gama de experiencias que me han hecho muy feliz. . .

AURORA MARTINEZ: La pregunta que le hice al Dr. Fernando Quiroz, -que realmente él me la puede responder como psiquiatra- pero usted me la puede responder como homosexual: ¿Hasta qué punto conoces de la soledad y esa dificultad que tiene el homosexual en buscar pareja? ¿Hasta qué punto eso es cierto y hasta qué punto es completamente falso? ¿Hasta qué punto es cierto lo que yo dije que habían muchos homosexuales que eran más felices en sus relaciones de pareja, que la pareja formada por hombre-mujer?

EDGAR CARRASCO: Yo pienso que ante todo es un problema que se está presentando día a día en las grandes ciudades, donde la vida es bastante difícil: buscar una pareja es una cuestión homérica. Hay que asumir una gran tarea para poder vivir con alguien. Yo no creo que la homosexualidad produzca soledad o retraimiento en los individuos. Pienso que la represión que ha ejercido la sociedad sobre los homosexuales, puede causar realmente algunos daños sobre el individuo. A pesar de que yo no me siento un individuo socialmente dañado, siento que la fuerte represión, que puede sufrir una persona, puede llevarle a un estado de debilidad en que desconfía de sí mismo, y puede sufrir trastornos en su conducta.

CUANDO HABLAMOS DEL HOMOSEXUAL, PARECIERA QUE ESO SI NOS IDENTIFICA SU VIDA. PERO, ME PREGUNTO: ¿Y SU CREATIVIDAD, SU TRABAJO SU RECREACION?

Freddy García Flores

AURORA MARTINEZ: ¿Esa persecución a la que se está refiriendo Edgar puede transformar a una persona normal que sea homosexual, en un psicópata, en un paranoico?

ROMULO APONTE: Indudablemente que sí. Una persona que está sometida a un proceso de persecución, que le establece la necesidad de ocultar una tendencia que sabe que socialmente es rechazada, indudablemente que puede conformar ciertos rasgos de personalidad determinados. Sin embargo voy a decir que se han hecho estudios, evaluaciones psicológicas -bastante completas- entre individuos homosexuales tanto masculinos como femeninos, y en individuos heterosexuales, y se han encontrado que no hay diferencias importantes en cuanto al grado de salud mental. No podemos nosotros afirmar que los homosexuales -ni varones ni hembras- son psicológicamente más enfermos que los heterosexuales. Y, en términos de la relación de la pareja, se ha observado que se expresan en distinta forma -las parejas- en las relaciones homosexuales: van desde la pareja abierta que llaman, que es la relación de pareja entendida desde un régimen de mucha libertad, que permiten las relaciones múltiples con distintas personas, hasta la pareja cerrada, parecida a la pareja heterosexual formal, donde hay la fidelidad, la dedicación exclusiva, la definición de roles, la definición de conductas, compromisos, obligaciones, etc. Hay la pareja difuncional dentro de la homosexualidad igual que hay la pareja difuncional en la heterosexualidad. Pueden haber problemas en la fase orgásmica de la respuesta sexual. Hay parejas homosexuales muy funcionales, y el estudio de Master y Jhonson -que fue referido al principio- demostró que los homosexuales tienen una mucho mejor y más sofisticada capacidad de estimularse sexualmente que los heterosexuales. Los homosexuales son más sensibles. Son más creativos, se preocupan más -sin caer dentro de la preocupación neurótica- por transmitir el placer; desempeñar mejor el rol de dador de placer. Al revés de lo que usualmente vemos en las parejas heterosexuales: el rol del hombre que va al encuentro sexual en la búsqueda de su satisfacción, y que desatiende la posibilidad, la realidad de la satisfacción de la pareja. Insisto, hay oportunidades en que el hombre se neurotiza porque siente un compromiso exagerado a la realidad de satisfacer a la pareja, y esa situación puede eventualmente producir una difunción sexual en el hombre o en la mujer que se impone aquella obligación. De cualquier forma, en las parejas homosexuales, es mucho más rica la estimulación, hay mucha más

FREDDY DECIA ALGO MUY INTERESANTE CON RESPECTO A LA ACTITUD SOCIAL ANTE LA HOMOSEXUALIDAD: QUE LA SOCIEDAD ES LA ENFERMA.

Rómulo Aponte

ENTENDIDO No. 8

creatividad en la estimulación sexual. Y otra forma de sexualidad que ocurre, es la homosexualidad asexual: hay muchos homosexuales que quizás han incorporado la represión sexual tan terrible a que se les somete desde niños, que terminan no teniendo ningún tipo de expresión sexual.

AURORA MARTINEZ: Yo quería precisamente llegar a este punto. Yo tenía esa pregunta para el Dr. Freddy García Flores. Nosotros -constantemente- vemos individuos sumamente solos, sin pareja ni masculina ni femenina. Entonces, esas son personas que son vistas un poco como -vamos a la palabra "recelo" y subrayarla- en una forma maligna, dañina por la colectividad. Tienen recelo de esa persona, básicamente porque es asexual. Yo quisiera que sobre esto nos hablara el Dr. García Flores. ¿Cuál es realmente, dónde está la traba, dónde está la patología -si se puede llamar así para estas personas? Porque a mí me parece que una persona debe buscar siempre la compañía, sea su propio sexo, o en el sexo opuesto. . . pero los verdaderos solitarios: ¿qué pasa con estas personas que no tienen atracción hacia el sexo?

HAY DESTACADOS PERSONAJES EN VENEZUELA QUE SON HOMOSEXUALES PERO SU SEXUALIDAD ES UN TABU.

Edgar Carrasco

FREDDY GARCIA FLORES: Bueno, habría que clarificar las cosas. Por una parte, tú haces la pregunta: ¿dónde está la patología? En ese momento yo pensaba: pareciera que la patología está en la sociedad. Porque nuestra sociedad no resiste en ningún momento la incertidumbre. Entonces, en la medida en que nosotros no podemos identificar a un individuo, comenzamos a colocarle una serie de adjetivos de los cuales no necesariamente ellos son poseedores. Si algo tranquiliza -independientemente de todos los entes represivos- a nuestros grupos sociales, es poder identificar al individuo como homosexual o heterosexual, porque de alguna manera lo ubica, lo estigmatiza. ¿Qué es lo que pasa? Hay una serie de sujetos, de personas, que por su misma evolución, su mismo desarrollo, sencillamente no han hecho una escogencia, o no han expresado abiertamente su escogencia. Y no podemos hablar de anormalidad allí. Sino sencillamente de un tiempo de indecisión. Yo no me atrevería a hablar de patología; yo no me atrevería a decir que se trata de un individuo solo. Así como en un momento dado un individuo decide ser heterosexual, o decide ser homosexual, también decide realizar -hasta cierto punto- su vida de una manera aislada. Pero, ¿qué es lo que pasa? Cuando nosotros hablamos del homosexual, pareciera que eso sí nos identifica su vida. Pero, me pregunto: ¿eso no es solamente una parte de su vida? ¿Y su creatividad, su trabajo, su recreación? Entonces, yo creo que toda esta serie de elementos tienen que participar -en un momento dado- en una definición. No podemos juzgar, no podemos decir: ese individuo está solo, y en consecuencia es "asi o asa". A mi modo de ver, es la sociedad que se ve presionada, se ve obligada a ponerle algún "nombre" a la persona. Sobre todo, tenemos que tomar en cuenta lo siguiente: nosotros somos un país muy joven, un país donde el 65% de nuestra población es inferior a 25 años: es un país donde -indudablemente- la elección, desde el punto de vista sexual, o se hace prematuramente, apresurada-

Cuerpo Entendido

PIENSO QUE LOS PADRES IDENTIFICAN SUS TENDENCIAS HOMOSEXUALES —SUBMANIFIESTAS— CON UN PLANO DE EXIGENCIAS HECHAS SOBRE EL HIJO VARON PARA QUE DE UNA RESPUESTA HETEROSEXUAL.

Rómulo Aponte

mente o sencillamente, no se ha hecho. En la medida en que esa decisión -desde el punto de vista sexual- no se haga, hay una serie de alternativas, que van desde la soledad, es decir, desde la no escogencia de la pareja, hasta la elección de una pareja homosexual o heterosexual. Estos son elementos que deben ser profundizados, es decir, no podemos juzgar a "priori": este individuo está solo, quiere decir que es homosexual. Yo creo que hay elementos que son mucho más importantes en la definición de la conducta sexual, sobre todo considerando que vivimos en una sociedad que tiene una tendencia a la exclusión muy grande; entonces, necesita el poder ubicar a un grupo de personas con un rótulo, con un nombre, haciendo "legal" el poder marginarlo, el poder excluirlo, cuando este individuo no se adapta a la norma preestablecida.

AURORA MARTINEZ: Hay una pregunta que yo quisiera formularle a cualquiera de los miembros del panel: realmente nuestra sociedad tiene grandes agresiones, grandes manifestaciones de rechazo hacia la homosexualidad específicamente, y además puntos de agresión ejercidos por el macho que maltrata, el macho agresivo, el macho que ejerce la paternidad irresponsable; que es profundamente más dañino que el propio homosexual, porque está haciendo un daño bastante cualitativo y cuantitativo.

ROMULO APONTE: Debemos considerar que la homosexualidad conforma un grupo minoritario y como ocurre con otras conductas, discriminado; así como discriminamos a grupos minoritarios de tipo étnico, social, económico, etc. Evidentemente, por algún efecto psicológico, probablemente originado en inseguridades internas nuestras, tenemos la tendencia a apuntarnos con el ganador. Freddy decía algo interesante con respecto a la actitud social: que la sociedad es la enferma. Eso es muy cierto, y quiero corroborarlo y señalar a la audiencia, que -tanto se ha tomado en cuenta esta condición señalada- que en terapia sexual, actualmente nosotros cuando recibimos a un homosexual, que nos plantea convertir su conducta sexual, nosotros debemos buscar en el fondo el origen de esa motivación. Porque, generalmente, lo que ocurre es que él está siendo víctima de presiones sociales inmensas, a nivel de la familia, del grupo de trabajo, de los compañeros, amigos, de las fuerzas del Estado, de la policía, de todas partes. Y pienso que ustedes -miembros de Entendido- son muy valientes al plantear acertivamente como lo plantean esta noche: "Yo soy homosexual; exijo que se me respete". Y especialmente con la filosofía y la profundidad con que lo han hecho; realmente me parece muy interesante la actitud y la posición de ustedes. Enton-

ces, en terapia sexual, debemos más bien indicar, que intentar corregir los orígenes de la motivación homosexual. Lo que tenemos que hacer, entonces, es ayudar al individuo a ser más assertivo para que defienda su conducta sexual, -la homosexualidad- tal y como Uds. lo hacen esta noche.

AURORA MARTINEZ: Para el Sr. Luis Alvarez, que está trabajando en una forma sumamente seria: ¿qué es lo que espera realmente de la colectividad -de una sociedad tan dura-, a través de la revista? . . . Y otra pregunta: ¿le es fácil a un homosexual entablar una relación amistosa con un individuo heterosexual; es ampliamente aceptado, o esa persona requiere de cierto nivel emocional, nivel humano para aceptarlo? ¿En ese sentido -los homosexuales- también se sienten reprimidos, excluidos?

LUIS ALVAREZ: El trabajo de hacer la revista ha sido muy interesante desde el punto de vista social, pensando sobre todo en los jóvenes venezolanos, y en aquellos homosexuales que de alguna manera se debaten aún entre las garras de la represión social, de la represión policial y su propia necesidad afectiva y sexual. Para que ellos encuentren en esa revista un apoyo, y encuentren los puntos filosóficos y políticos que nosotros hemos madurado a través de cierto tiempo. Que realmente sirva, a largo alcance, a la reafirmación de la democracia. Que contribuya a fomentar la verdadera paz, a través del respeto, y a través de la consideración de que todos somos ciudadanos iguales, aunque tengamos diferencias en credos religiosos, razas, etc. Básicamente, somos todos seres humanos

NUESTRAS FAMILIAS EDUCAN AL INDIVIDUO PARA QUE SEA UN PROFESIONAL, PARA QUE TENGA TRABAJO, Y SE DA COMO ALGO TACITO, QUE VA A SER UN INDIVIDUO HETEROSEXUAL.

Freddy García Flores.

que tenemos derecho a ejercer nuestra propia individualidad y a manifestarla, sin que por eso tengamos que recibir tanto rechazo. . . . Y de aquí paso a contestarte la segunda pregunta. Yo, particularmente, noto que hay dos tipos de respuesta ante el homosexual: una que significa un rechazo completo, que lleva implícita muchas veces una burla, como de que algo salió mal. Cuando tú mencionabas lo de la familia venezolana yo recordé ese dicho famoso y típico: "se perdió la cosecha", o "se quemaron esas cara. . .". algo que pasó, que no puede ser rescatado, como si la homosexualidad se tratara de una pérdida. Entonces, realmente, muchos piensan así. Pero hay otro sector de la sociedad, que está un poco más a la vanguardia de lo que está ocurriendo mundialmente, y no solamente eso, sino que comprenden que la individualidad humana tiene muchas manifestaciones, y una de esas manifestaciones es la sexualidad; y que no observan aquella "anormalidad" que se nos achaca a nosotros porque tenemos un comportamiento sexual diferente. Ese tipo de personas, que se ubican en esta categoría, son las más "naturales" y no ven en el homosexual ningún peligro que les pueda traer a ellos mismos, o a su familia, destrucción. No ven tampoco un enemigo, ni un delincuente. Ven a una persona con una diferente conducta sexual. Pero, en general, desafortunadamente, no hay mucha gente que reaccione de una manera abierta y normal.

EL MACHISMO NO ES UNA ENFERMEDAD EXCLUSIVAMENTE DEL ENTE MASCULINO, SINO QUE HAY IMPLICITO UN MUTUO ACUERDO EN LA PAREJA.

Fernando Quiróz

AURORA MARTINEZ: ¿Ustedes tienen algunos proyectos, o algún sistema, digamos inspirados en otros países, en cuanto a su forma de expresión, en cuanto a sus modalidades de imponerse dentro de la sociedad? Porque aquí no existe una recriminación tan grande -como la hay en otros países- contra el homosexual. Porque sabemos y conocemos homosexuales que están ocupando cargos sumamente importantes y son gente sumamente seria, sumamente querida, y aceptada como tales. En otros países, se han observado casos, donde el hecho de una persona ser homosexual constituye una carta de descrédito. Y fíjense como es, que a pesar de todo, en nuestra sociedad no sucede eso. Realmente -a pesar de que la homosexualidad se presta mucho a la burla, a esa burla despiadada, a veces, inhumana, y a veces solamente jocosa- no hay, por ejemplo, esa otra "subjetividad" en cuanto a las decisiones que tome el individuo como tal. O sea, cuando un homosexual llega a ocupar un cargo importante dentro de un grupo, como directriz, es sumamente respetado y seguido. Y se han dado casos, y se dan casos -los conocemos- de homosexuales que dirigen muy bien su empresa: hacen un trabajo maravilloso.

EDGAR CARRASCO: Pienso que se les ha reconocido su capacidad. Pero también se debe a que esa persona no es oficialmente reconocida como homosexual. Si esa persona develase su conducta sexual, si lo dijera, si reconociera públicamente que es homosexual, formaría un escándalo muy grande. Aunque lo sepan ciertas personas, o se rumore, o se le note, la "verdad" debe permanecer en silencio. Hay destacados personajes en Venezuela que son homosexuales. Pero, su sexualidad es un tabú.

AURORA MARTINEZ: O sea, ellos ocupan esos altos cargos y se mantienen en ellos porque no están -como ustedes- públicamente definidos. . .

EDGAR CARRASCO: Lo que sucede, es que no sólo se puede definir al individuo por su sexualidad; no solamente nosotros somos sexo: homosexuales. Es decir, somos individuos capaces. Esos individuos prominentes, son de una alta capacidad, y saben desempeñarse. Pero, su homosexualidad no puede decirse. . .

ROMULO APONTE: Un individuo homosexual, que se define como tal, y llegue a ocupar altas posiciones, tiene que ser un hombre o una mujer increíblemente brillante. Porque -en esta sociedad- reconocer que se es homosexual constituye un "handicap" bastante terrible. Y hay una serie de actitudes de la gente: Las mujeres aceptan más la conducta homosexual que los mismos hombres. Los padres -del sexo masculino- rechazan más la homosexualidad y exigen más la heterosexualidad de los hijos varones que las madres. Pienso que los padres identifican mucho sus tendencias homosexuales -submanifiestas- con un plano de exigencias sobre el hijo varón para que dé una respuesta heterosexual. Es una confrontación, para ellos, en cuanto a la medida de su capacidad para criar un buen hijo. También observo una mayor discriminación contra la homosexualidad masculina, que contra la homosexualidad femenina.

AURORA MARTINEZ: Dr. Quiróz: ¿a qué se deberá esa mayor discriminación hacia la homosexualidad masculina que a la femenina? ¿Será a un comportamiento exterior?

FERNANDO QUIROZ: La respuesta a esa pregunta tiene que ver con un punto que tocamos anteriormente: el "machismo social", que es un síntoma de la patología social. Yo pienso que el mayor índice de represión hacia la homosexualidad masculina obedece a esa situación de machismo social; ya que en el machismo, el hombre no toma en cuenta los derechos del otro miembro de la pareja, y -además- se vincula el machismo con la masculinidad, pero realmente esto es un error. Es decir, que el machismo -como síntoma social- puede estar presente en las parejas heterosexuales, o en las homosexuales. El machismo no es una enfermedad exclusivamente del ente masculino, sino que hay un "mutuo acuerdo" implícito en la pareja, en el cual uno de ellos viola los derechos y maltrata al otro, y este último acepta ese maltrato afectivo. Entonces, el hecho de que los padres presionan a los hijos varones a hacer gala de su masculinidad, corresponde a un prejuicio y a una discriminación hacia la mujer que tiende a prevalecer, a resistir.

AURORA MARTINEZ: Yo creo que hay que hacer alguna mención de algo muy importante que señaló el Dr. Quiróz, sobre esa angustia de los "padres" para cuando los niños tienen quince o dieciséis años, de llevarlos a que tengan relaciones sexuales con una prostituta.

ROMULO APONTE: . . . Para reafirmar el comportamiento heterosexual; porque evidentemente los padres están partiendo de que la homosexualidad es un hecho denigrante. Entonces someten al hijo varón a la presión terrible para que demuestre su heterosexualidad, para que sea un "macho".

EDGAR CARRASCO: . . . Mientras que la homosexualidad femenina ni se toma en cuenta, ni se piensa en eso, simplemente por la gran discriminación a que está sometida la mujer. La mujer es tan ignorada, que ni siquiera la represión parece ser manifiesta en contra de la homosexualidad femenina.

LUIS ALVAREZ: Yo creo que la mujer también ha colaborado muchísimo con la sociedad machista, a que el problema de un individuo homosexual ante la sociedad sea mayor. Yo creo que las señoras y algunas mujeres jóvenes rechazan bastante al homosexual por ser un elemento competitivo dentro de una sociedad del "macho" que a ellas les garantiza el amparo social, el esposo, el marido.

FREDDY GARCIA FLORES: Yo creo que nuestras familias educan al individuo para que sea un profesional universitario, un médico, etc. para que tenga un trabajo, y se da implícito, como algo tácito, que va a ser un individuo heterosexual, sea hombre o mujer. Son nuestras familias, nuestros grupos sociales quienes no están preparados para recibir, aceptar y tratar a los homosexuales.

AURORA MARTINEZ: Yo espero, señores, que han estado pendiente de nosotros, que este programa les haya resultado bastante interesante; espero que hayan entendido el lenguaje, que se hayan podido meter un poco dentro del mundo de la homosexualidad, un mundo que está allí, tan antiguo como la historia de la humanidad, un mundo que no podemos ignorar. Buenas noches, y muy gentiles por habernos permitido estar allí con ustedes, hablando de un nuevo desafío en este nuevo RETO.*

LIBRERIAS
 Destino I y II, Parque Central
 Alfredo Moreno, Facultad de
 Derecho UCV
 Cruz del Sur, Centro Comercial del Este,
 Sabana Grande
 Noctua Centro Plaza Villa Mediterránea.

KIOSKOS

ZONA CENTRO

Esquina San Francisco
 Esquina Monroy
 Esquina Misericordia
 Esquina Tracabordo
 Esquina Candilto
 Esquina Cruz de Candelaria
 Bellas Artes, Plaza Morelos

ZONA UCV

Hoy por Hoy Pasillo de Economía

ENTENDIDO
 completo en:

ZONE ESTE SUCRE

Olimpo (Cine Olimpo)
 Pepín (Av. San Ignacio)
 Luisa Yacome (Optica Flock)
 Mary Hernández (Placita Chacao)
 Bello Campo (Av. Bello Campo)
 Hugo Quiñonez (Elevado Este Altamira)
 Mene Grande (Av. Francisco de Miranda)
 Cosmopolis (Ira. Transversal Andrés Bello,
 Los Palos Grandes)
 El Universal (2da. Av. con 2da. Transversal
 Los Palos Grandes)
 Nelsy (Sta. Eduvigis, 2da. Av. con 6ta. Transv.)
 Las Mercedes (Av. Principal Holiday
 Ice Cream).

**ZONA ESTE, SABANA GRANDE
 Y CHACAITO**

Boulevard I (Calle San Antonio)
 Metro Sabana Grande
 Ediciones Internacionales (H. Kursaal)
 El Universal (H. Coliseo)
 Benito (Rest. Franco)
 José Ares (Av. Ppal. El Bosque)

EDGAR CARRASCO
 abogado

Consulta Legal sobre
 Derechos Ciudadanos

Teléfono 359215

artesanía **DUO DNO**

714037

estampaciones sobre telas

de la literatura
 contemporánea
 francesa

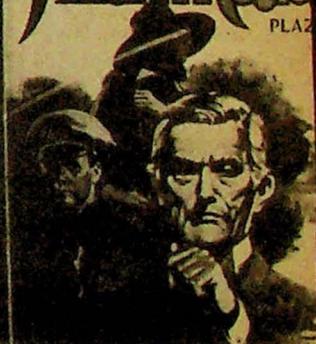
natación
 PLAZA & JAMES



YVES NAVARRE

YVES N
 Premi

**Jardín
 de
 Animación**
 PLAZA



en
 libros gay
lo mejor
 02-2840926

Camelameja

cervecería — bar — restaurant



abierto desde las 11 a.m.
Calle San Antonio — Sabana Grande

D. Cárdenas



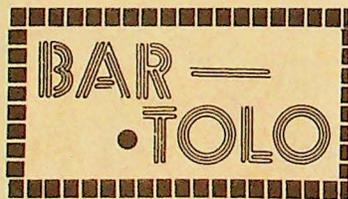
Centro Comercial Bello Campo
▲ Sótano 2

EMBASSY BAR



de ambiente...
algo
diferente

Ave. Quito, Los Caobos.



EL PRECURSOR
DE LOS BARES
DE AMBIENTE



* SERVICIO DE RESTAURANT

Boulevard Asunción — Sab. Grande
Telf. 72 09 39

GEORGE SAND

Sabana Grande

Boulevard Asunción Ed. Rioja Local N° 57



para mujeres

D. Cárdenas



D. Garmezina

INTIMO BAR CLUB

Ustedes y Nosotros en la Intimidad

Boulevard de Sabana Grande, Pasaje Pacifico Local 'S' - Caracas

Boutique y Sastreria

Da Antonio



● arreglos de ropa
y trajes de baño
a la medida

Antonio y Julio ●

1a. calle de Bello Monte,
Qta. Irma, Sabana Grande - tlf. 720162



FLORISTARIAS

Cestas
Flores
Plantas
Jardines

Calle
Madrid
Las
Mercedes
914213

TU TASCA

DISCOTECA

PIANO BAR

EL AMBIENTE MAS
EXCLUSIVO DE
LA CAPITAL



Abierto de martes a
domingo

Av. La Trinidad Qta. Maricrist
- Las Mercedes -

ENVIA TU ANUNCIO CLASIFICADO YA!!!

Escribe tu anuncio. Di lo que quieras, como quieras. Cuenta el número de palabras. Hasta 17 palabras el costo del anuncio es de 25 bolívares. Por cada palabra adicional añade Bs. 0,50 (un real). Así, un anuncio de 27 palabras, por ejemplo, cuesta Bs. 30. Uno de 47 palabras llega a costar Bs. 40. Calcula el precio de tu anuncio y envíalo junto con tu cheque o giro postal a nombre de PUBLICACIONES ENTENDIDO, Apartado 3873, Caracas 1010. (Precios por una sola vez).

GRACIAS.

Si usted quiere participar en la sección fotográfica ENTENDIDO de la revista Entendido, llame al teléfono 359215.

CLASIFICADOS

ENTENDIDO necesita corresponsales y distribuidores en todo el país. Interesados favor comunicarse con Entendido, Aptdo. Postal 3873, Caracas 1010. Distribuidores ganan el 30 por ciento sobre el precio de la Revista (Bs. 8,00)

Para adquisición de los números 1,2,3,4,5 y 6 favor enviar sus peticiones y giros postales (cada ejemplar cuesta Bs. 5,00) a nuestro apartado.

¿Estas solo? ¿Quisieras conocer a alguien en Caracas o en el Interior de Venezuela? ¿Quisieras relacionarte con gente en todas partes del mundo? ENVIA TU CLASIFICADO A ENTENDIDO!!!

Si tienes algo que ofrecer, trabajo, mercancía, habitaciones en alquiler, automóviles, antigüedades, ropa, lencería, muebles, joyas, etc. utiliza los clasificados de Entendido y déjalo en el AMBIENTE.

Se solicitan dos muchachas enérgicas, exóticas y bellas para trabajar en una discoteca en El Paraíso. Interesadas, favor llamar al Sr. Marco. Teléfono: 45.42.20 de 6 a 8 p.m. para concertar una cita.

JOVEN PROFESIONAL sin experiencia en el ambiente desea comunicarse con hombres de cualquier edad para amistad y relaciones íntimas. Escribir a Francisco, Apartado número 45.674, Caracas 1041-A. Si es posible, enviar fotografía que será devuelta.

Estudiante Universitario, 19 años, quiere conocer diferentes personas para emprender nuevas amistades. Favor escribir a Vidal, Apartado Postal 30.141, Caracas 1030.

Entendido
suscríbete
ya!



APARTADO POSTAL 3873, CARACAS 1010

Envíanos en sobre cerrado tus datos personales, nombre, y dirección con tu pago en cheque. (Indica el número de la edición de Entendido donde deseas comenzar tu suscripción)

Precios de la Suscripción:

Venezuela Bs. 60,00
Resto de América \$ 21,00
Europa \$ 27,00
África \$ 30,00
Asia, Australia,
y Oceanía \$ 33,00

¿Recuerdas las últimas fotografías sobre el desnudo masculino publicadas en Entendido? Las del Barón Von Gloeden. Ahora Ud. puede adquirir excelentes copias en Blanco y Negro de esas fotografías (y muchas otras). Como postales resultan sensacionales. Para pedidos llamar al 359215. Precios más que razonables.

Vendo artísticas y hermosas fotografías en Blanco y Negro, de la colección "Marco Antonio en el Performance", por Julio Vengoechea. Todas las fotografías están montadas. Bs. 300 cada una. Para adquisiciones llamar al 359215.

DONDE EN MARACAY



BARES, DISCOTECAS Y RESTAURANTES

- El Alma Llanera. Bar. Av. Miranda.
- La Caravela. Bar. Av. 19 de Abril (Frente a la plaza San Juan)
- Los Claveles. Bar. Av. Miranda.
- Los Faraones de España. Bar. Av. Miranda.
- Mini-Drug Club SHOW-DISCO-BAR. Av. Las Delicias, Urb. La Soledad. (al lado del hotel Italo)
- El Oso. Bar. Av. Miranda

HOTELES

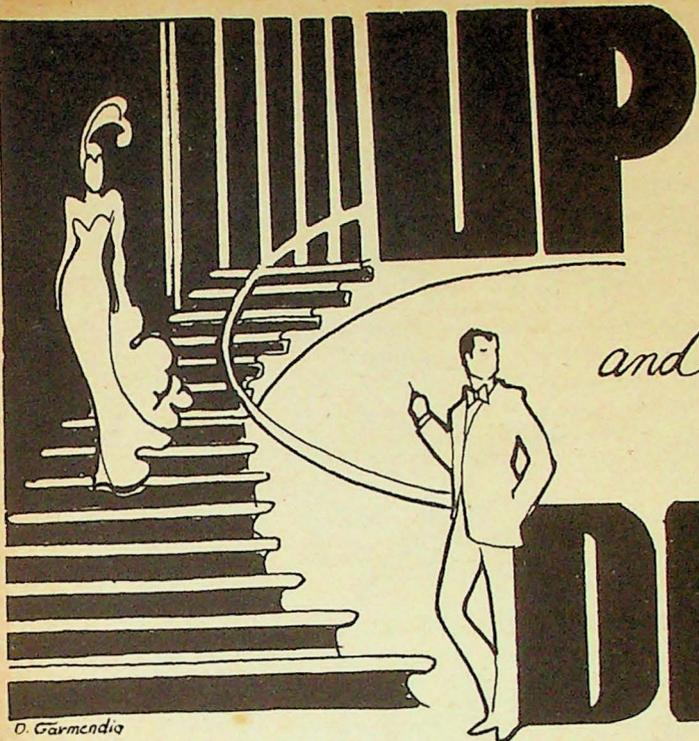
- Hotel Italo. Sexta Avenida Urb. La Soledad. 043 - 22897
- Hotel Traini. Av. 19 de Abril con Pérez Almarza. 043 - 22566
- Hotel Wladimir. Av. Bolívar Este. 043 - 22566

POR AHI...

- Centro Comercial Parque Aragua. Av. Bolívar. (3er. y 4to. nivel) Tardes de 3 a 7 pm.
- Av. Miranda. Fines de semana después de las 9 p.m.

TIENDAS

- Radio Rock. Discos y Revistas. Calle Suce. (al lado de Casa Los Andes)



D. Garmendia

and

DOWN

Club

calle san antonio - sabana grande



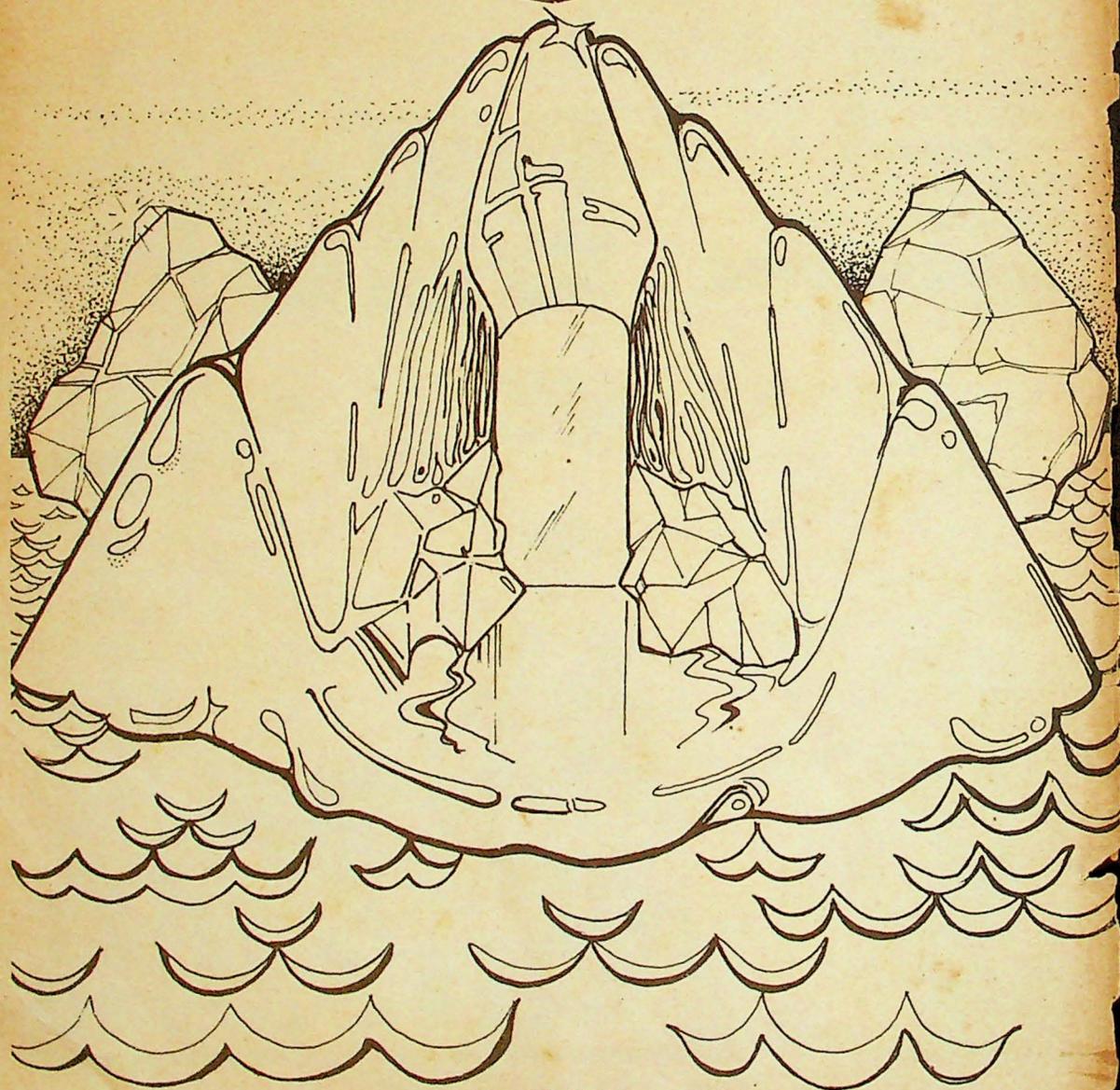
día y noche

maui

- cocktail bar
- restaurant
- disco

centro plaza - los palos grandes

ICE PALACE



EDIFICIO TEATRO ALTAMIRA

